

Prepir za črnogorsk. kralja

ČRNAGORA JE VZROK PREPIRA MED SRBIJO IN ITALIJO. — SRBIJA ZAHTEVA, DA SE ODSTRANI ČRNOGORSKA DRŽAVA. — NIKITA PA VSTRAJA KOT KRALJ.

True translation filed with the postmaster at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Črnogorski kralj Nikita je središče političnega viharja, ki vzbuja zanimanje po vsej Evropi.

V sporu sta dve zavezniški državi — Srbija in Italija zaradi črnogorskega kralja. Srbski državniki delujejo na to, da bi se Nikita odpovedal črnogorski kroni; Italija pa vstraja pri tem, da ostane še na prestolu.

In Nikita ni nič kaj pri volji, da bi se odpovedal kraljevski časti.

Spor izvira iz večnega balkanskega problema.

Srbija je pred kratkim sklenila z jugoslovanskimi zastopniki pogodbo, po kateri se bo po vojni ustanovila jugoslovanska država, h kateri bodo pripadale dežele: — Srbija, Hrvaška, Dalmacija, Bosna in Hercegovina in slovenske dežele.

Kakor se pravi, bo pripadala tej državi tudi — Črnagora. Seveda je vstroj te države mogoč samo za slučaj, da je Avstrija popolnoma pobita. Vsa črnogorska javnost odobruje vstanitev jugoslovanske države, toda kralj Nikita se temu protivi in je velika ovira na potu jugoslovanskih aspiracij.

Vzrok, zakaj se Nikita upira veliki jugoslovanski državi, je iskati v njegovem sorodstvu z laško kraljevo rodovino. Nikitova hči je namreč laška kraljica.

Italija pa je nasprotna ideji jugoslovanske države, kajti Italija zahteva za se — Dalmacijo, Istro, istrske otoke in del slovenskih dežel in ne dovolji, da bi se te dežele strnile v jugoslovansko državo. Da bi Italija preprečila vresničenje jugoslovanskih sanj, podpihuje Nikito, da se ne odreče črnogorski kraljevi.

Proti temu pa so črnogorski državniki objavili razkritja o patriotizmu Nikite in njegove družine.

"Journal de Geneve" piše o tem sledeči zanimivi članek:

— Mnogi Črnogorci, med njimi najbolj poznani državniki male dežele, obtožujejo črnogorskega kralja in njegove sinove, da so prinesli sramoto nad svoj narod, ker so sklenili tajne pogodbe v nesrečnih dneh srbskega umikanja. In spominjati se moramo, da princ Mirko še vedno živi avstrijsko gostoljubnost.

Na drugi strani je odločni sklep, da se združijo vsi Srbi v eno državo, kateri bo vladala Karagjorgjevičeva dinastija, našel izraza v uradni pogodbi. Pogodba, katero je na Krfu podpisal srbski ministrski predsednik Pašić in predsednik jugoslovanskega odbora Trumbić, v zadevi srbsko-hrvaško-slovenske države, razrešuje vprašanje o črnogorski dinastiji.

Jasno je, da smatrajo stranke, ki so podpisale to pogodbo, da je potrebno, da izgine črnogorska dinastija.

To bi bilo enostavno, ker bi to pomenilo samo spojitve dveh družin, ker bi se Nikita odpovedal v prid svojega vnuka, srbskega princa Aleksandra.

Dozdaj še ni bilo znakov, da je kralj Nikita pripravljen doprinesiti žrtev, katero zahtevajo Srbi in velika večina njegovih podanikov. Še vedno obstoji trdno za svoj prestol. Uvideva pa, da vsled njegovega postopanja nastajajo težkoče.

Tudi pri svojem ministristvu v Neuilly ima večne težave. Ena ministrska kriza sledi drugi. Vse pa imajo za povod nesporazumljenje v srbsko-črnogorskem vprašanju.

Zadnja kriza je bila koncem maja.

V januarju je najuglednejši črnogorski patriot Radović resigniral kot ministrski predsednik, ker je Nikita zavrnil njegove nasvete. Nato je Nikita poveril sestavo ministristva svojemu pobočniku Matanoviću.

Priznati moramo, da je sila narodnega gibanja nepremagljiva, odkar je na krmilu Matanovićev ministristvo, ki je bilo poklicano, da izpodkoplje ideje odstopivšega Radovića, ki je izjavil, da bo osebna politika Nikite imela za zlo posledico za bodočnost srbskega naroda.

Med tem ko Srbi, Hrvatje in Slovenci ne čutijo mnogo simpatij za Nikito, katerega smatrajo za izdajalca Jugoslavije, ga — Italija podpira.

Dopisnik rimske "Tribune" popisuje Nikito sledeče:

— Nikita je impozantna osebnost, dasi se vidi, da je potr zaradi slabega zdravlja. Njegov obraz je poln in velik, širokopoleč in močnih od solneča ožganih rok. Star je 70 let, in ne kaže, da bi bil starejši, ali pa mlajši.

Na njegovem obrazu so skrbi in napor pustili svoje sledove.

V pogovoru z menoj ni hotel govoriti o sedanji vojni. Razgovarjal pa se je o zavezniški konferenci v Parizu in rekel:

— Črnagora ima pravico biti zastopana na konferenci in to je tudi naravno, da so ji zavezniški priznali to pravico.

IZ FRANCIJE:



GENERAL PERSHING IN GENERAL PELLETIER.

Poljsko vprašanje.

Rusija se zavzema za neodvisno Poljsko. — Zavezniški zahtevajo isto. — Nemški in avstrijski vladar sta postavila svet.

True translation filed with the postmaster at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Petrograd, Rusija, 16. oktobra. Ruski zunanji minister Tereščenko je pri sinočni seji ob priliki stoletnice Kosciuszkovske smrti naznanil, da so sklenile zavezniške države, da "mora vsak mir pripoznati neodvisnost nerazdeljene Poljske." To se razlikuje od ruske izjave v mareu, ko je bilo rečeno, da bo Poljska dobila neodvisnost pod rusko nadvlado.

Seja se je vršila v konservatoriju in je bila posvečena poljskemu gibanju. Navzoči so bili skoro vsi diplomatični zastopniki in nekatere ri so nastopili tudi kot govorniki.

Ameriški poslanik Francisc je primerjal rusko revolucijo z ameriško ter rekel, da bodo inteligentni Rusi ravno tako razrešili vsa vprašanja, kakor so jih rešili v Ameriki. Rekel je tudi, da se bo Amerika bojevala toliko časa, da se dosežejo cilji slovečanstva.

Amsterdam, Nizozemsko, 16. oktobra. — Poročilo iz Berlina pravi, da sta nemški in avstrijski cesar imenovala člane vladnega sveta za novo poljsko državo. — Nemški cesar je poslal nemškemu poljskemu guvernerju generalu Besclerju sledeče poročilo:

"Prepričan sem se, da je primerno, v soglasju z mojim presvitlim zavezničkom avstrijskim cesarjem in v smislu člena 1. odredbe z dne 12. septembra 1917, da imenujem za člane vladnega sveta poljskega kraljestva varšavskega nadškofa Aleksandra pl. Laeksokija, varšavskega župana princa Ljubomirskega in zemljiškega posestnika Jožefa Honostrovskija.

Cesar je naročil generalu Besclerju, da izvrši naročilo v soglasju z avstrijskim generalnim guvernerjem grofom Scaptickim.

Nashe države so odločne za koj več kot formalno prijateljstvo. Jadransko morje nas ne loči, temveč združuje. Dve vladajoči družini naših dežel sta vezani z nerazdružljivimi vezmi prisrčnosti.

Ko bo moj mali vnuk princ Umberto postal kralj, bodo Črnogorci nanj ponosni in Italjani ne bodo mogli vtajiti, da teče v njegovih žilah kri moje družine.

Vse to bo pripomoglo, da se bod vtrdile vezi med Črnogorci in Italjani in da se bo vtrdilo prijateljstvo med tema deželama, ki s svojega obrežja gledata ena drugo in vidita ena druge.

Švedska pošta.

True translation filed with the postmaster at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Washington, D. C., 16. oktobra. Švedski poslanik Ekengren more izpostaviti, da angleško poslanstvo v Washingtonu odda tri vreče in 2 zaboja švedske pošte, ako predloži absolutno in formalno garancijo švedske vlade, da ni v teh vrečah in zabojih ničesar neneutralnega.

Ze pred časom so angleške oblasti zaplenile te vreče in zaboje v Halifaxu. Oster protest je vložil posebni odposlanec in kurir švedske vlade dr. Hjalmar Lundvoth, ki je imel nalogo prejeti to pošto in jo oddati švedskemu poslaniku Ekengrenu.

Tudi Ekengren je vložil protest in se pogajal z angleškim poslanikom Spring-Ricem ter državnim departamentom v Washingtonu.

Danes se je poslanik oglasil v državnem departamentu in je prosil, da se v švedskih uradnih šifrah pošlje švedski vladi prošnja, da prevzame korake za izročitev pošte.

Ko se je izvršila zaplemba, je bil dan povod, da pečati še niso dokaz, da je pošto poslalo švedsko poslanstvo. Angleška je mnenja, da Švedska ni več opravljena do diplomatične imunitete, ker je v preteklem času zlorabila svoje poslanstvo.

Švedski posebni odposlanec je odpotoval prej iz Švedske, predno je Lansing odkril delovanje švedskega poslanika v Argentini grofa Luxemburga, ki je bil zdaj že odpuščen.

Državni departament ni naprosil angleške vlade, da bi prepeljala v Washington zaplenjeno pošto, tem več jo je prepeljala angleška vlada sama iz vzroka, ki je poznan samo njej.

Švedski krogi pravijo, da je zaplemba povzročila v Švediji veliko razburjenje. Splošno v Švediji prevladuje mnenje, da so angleške vlade delale proti mednarodnemu pravu in splošnemu občaju.

Liberty Loan.

Prišel je čas, ko se daje vsakemu izmed nas priložnost okrepiti in za vedno ustanoviti demokracijo narodov!

Čas je tu, ko mora demokracija — narodova volja — zmagati, da nemoteno vlada za vselej, ali pa pasti krvaveča pod noge tiranov narodov. Ni države, niti naroda na svetu, da bi sedanja vojna in njene posledice ne vplivale nanj. Svet in narodi sveta bodo ali svobodni, da se vladajo sami, ali pa jim bodo vladali samoderžci — pogajanci sužnjev: Gospodar Nemec s kaiserjem na čelu — sužnji vsi drugi. Eno ali drugo! Vsakdo deluje sam sebi, svojim otrokom, svoji domovini, svojim bližnjim storiti vse kar je v njegovi moči, da zmaga svoboda in da propade tlačanstvo.

Hranil svoj zaslužek in kadar zakliče potreba Združenih držav, naloži ga obrestonosno v svobodo in bodoče blagostanje, ali ga pa obdrži, da ti pozneje denar vzame kajzer in njegovi valpeti. Imaš kmetijo tu ali v starem kraju. Tlačitelji naše rojstne dežele so si že sposodili denar na tvoje premoženje v stari domovini ne da bi vprašali za tvoje dovoljenje; prisilno gonijo tvojo ženo in tvoje otroke na delo na kmetiji, ki ni več tvoja in še to ne iz vzroka, da se preživi tvoja žena in tvoji otroci, ampak da se vzdržijo despotičen vojni stroj — zmaj, ki žre ljudi in pije njihovo kri, in da se podro troni, in da biči ostanejo v rokah kronarnih suženjskih poganzjev.

Praviš, da imaš premoženje v starem kraju. Ono ni več tvoje: Avstro-Ogrska vlada si je — kakor rečeno — sposodila denar nanj; oni dolg boš moral plačati, ali pa ti bode prodano. Tu v Ameriki si zaslužil denarja in tudi nekaj prihranil. Toda kaj si dosedaj ukrenil, da si zavaruješ vsaj to kar imaš tukaj? Ali si pomagal uničiti roparje-despote? Ali hočeš vsaj sedaj pomagati, ko bijejo odločilne ure? Če ne, tedaj nisi storil ničesar, da si zavaruješ svoj zaslužek. Grem za korak naprej in trdim, da vsi oni, ki ne pomagajo Ameriki, sedaj, hočejo izkoristiti zase potne srage onih, ki žrtvujejo tako svoje duševne zmoglosti, kakor svoj denar, svoje delo in svojo kri za obrambo te dežele pred grabeljivimi tirani; taki ljudje so paraziti, ki se debele na delu drugih; oni so vampirji, živeči na krvi, ki jo prelivajo bojevnikih za demokracijo in bojnih poljih Evrope, da zavarujejo svobodo in sad ljudskega dela. Proč s takimi! Svetovna vojna je pretresla temelje naše nove domovine; in ti nečeš pomagati zemlji, ki ti je dala zavetišča!

Rojaki, vaše družine v stari domovini Sloveniji kličejo na pomoč. Otri solze svojih vnukov, ko že ne moreš pomagati ženi in otrokom. Kranjska, slovenski Štajer, Koroška, Trst, Goriška in Istra se žele združiti z ostalo Jugoslavijo, in mi naj ne bi pomagali združiti in o-svoboditi svoj narod, da postane na svoji zemlji svoj gospod, ter da se na veke prepreči prelivanje krvi!

Amerika ti bode dala priliko, da kupiš državne bonde, v kojih bode tvoj zaslužek varno in obrestonosno naložen; s skupničkim bondov pa se bodo bojevala bitke svobode in pravice proti tlačanstvu in krivic. Potem šele bode vaše premoženje varno, vaše družine proste, in vi, prosti možje glasujoci pri volitvah za blagostanje domovine in svoje lastno blagostanje.

Hranite svoj zaslužek že sedaj, da vam bode mogoče kupiti nove državne bonde, kadar bodo na prodaj. Plačilo bode (nekonečno večje, kakor pa žrtev.

Povzdignimo glas naše bojne himne doma, pri delu, in na bojnih poljih: "Naprej zastava Slave, na boj junaška kri! Za blagor očetovaje, naj puška govori!" In: "U boj, uboj! Mač iz toka, bračo! Nek dušman zna kako nremo mi!"

Matej F. Keba,
Pastor Sacred Heart Church,
McKean, Pa.

Francosko bojišče.

True translation filed with the postmaster at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

London, Anglija, 16. oktobra. Sverozapadno od Bullecourta so danes zjutraj irske čete vprizorile uspešen napad. Sovražna artilerija je bila ponoči zelo živahna ob železnici Ypres-Staden.

Nočno poročilo: Majhen oddelek naših čet je sinoči vdrl v sovražne zakope v bližini Rouex ter je povzročil sovražniku mnogo škode. Ravno tako smo izvršili uspešen napad severno od Lensa. Zgodaj danes zjutraj smo prepodili s strojnimi puškami napadajoče sovražne čete.

V ponedeljek zjutraj so naši zrakoploveci zelo veliko pripomogli k velikemu uspehu artilerije. Poleg tega, da so letalci napravili mnogo fotografičnih slik, so tudi iz majhne višine s strojnimi puškami obstreljevali nemški infanterijo. Tekom dneva so letalci tudi vrgli dve toni bomb na veliko nemško in municijsko skladišče v Courtrai.

Pariz, Francija, 16. oktobra. — Vprizorili smo dva uspešna napada na nemško črto pri Rheimsu in v Argonih. Naši oddelki so uničili mnogo utrb in so se vrnili z ujetniki.

Na levem bregu Mozele, pri Verdunu smo odbili nemški napad severno od hriba št. 304.

Nemški letalci so sinoči metali bombe na okolie Dunkirka. Ni bilo nikakih žrtev in tudi ne škode.

Boji na Banjšici.

True translation filed with the postmaster at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Rim, Italija, 16. oktobra. — Na Banjšici so se vršili vroči artilerijski boji ob fronti in prometnih zvezah. Na Krasu je bil navaden uničujoč ogenj.

Jugoslovanska pogajanja.

True translation filed with the postmaster at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Rim, Italija, 16. oktobra. George Herron, profesor in avtor "Nevarnost miru" je prišel tu sem iz Švice in izjavil, da ima zelo važne vesti o pogajanjih med Jugoslovani in Avstro-Ogrski in njihovimi brati Srbi.

Zdaj so v teku pogajanja jugoslovanske stranke z italjansko vlado za priznanje sporazum zaradi dalmatinskega obrežja in konečne odločitve zaradi Istre. Italija in Jugoslovani zahtevajo Dalmacijo zaradi zgodovinskih in geografičnih vzrokov.

Kruh iz žaganja.

True translation filed with the postmaster at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Rim, Italija, 16. oktobra. — Vojaški atašej švicarskega poslanstva v Berlinu se je danes vrnil zelo bolan. Prinesel je s seboj hleb kruha, ki je po njegovem mnenju vzrok njegove bolezi.

V Bernu so izvedenci preiskali kruh in našli, da vsebuje 12 odstotkov koroze, 22 odstotkov ječmena, ostalih 66 odstotkov pa je bilo žaganja.

Pošiljateljem denarja.

Kakor še znano, ne sprejemamo več denarja za izplačila v Avstriji, Ogrski in Nemčiji.

Lahko pa vedno še isposlujemo izplačila vojnim ujetnikom in drugim v Rusiji, Italiji in Franciji, kakor tudi onim ljudem na Primorskem, kateri bivajo v krajih, ki se zasiedeni po laški armadi.

Kadar pošljete denar, priložite tudi dopisnice ali pa smo vojnega ujetnika, ker nam s tem pomagata sestaviti pravilni naslov.

ŠVEDSKA FRANK BANK

Boji pri Rigi.

True translation filed with the postmaster at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Petrograd, Rusija, 16. oktobra. V Baltiku je v nedeljo ob 4. popoldne en nemški dreadnought obstreljeval v morskoi ožini Soela naš patrolni škadron, obstoječ iz štirih torpedovk in dveh kanonskih čolnov.

Torpedni čoln "Grom" je bil zelo poškodovan. Nato si je 12 in potem še več nemških torpednih čolnov najnovejše vrste priborilo pot v morskoi ožino pod zaščito nemških bojnih ladij. Naš patrolni škadron je sprejel boj. Kanonski čoln "Hrabri" je bil dvakrat zadet, torpedni čoln "Grom" pa je bil v hudem ognju. Drugi torpedni čolni so ga krili in obstreljevali sovražnika.

Sovražni ogenj je bil posebno obrnjen na "Hrabrega" in "Grom". Vsi topovi "Groma" so bili poškodovani in nerabni. Na njem je nastal tudi ogenj in val je pretrgal vrh, s katero ga je vlekel "Hrabri", ki se je na "Gromu" približal in poskušal, ga še enkrat navezati; bilo pa je vse brez uspeha in "Grom" se je potopil.

Večino posadke je rešil "Hrabri", ki se je nato "Gromu" približal 93 mož. "Hrabri" je tudi potopil en nemški torpedni čoln. Potem so se prikazale na površju naše bojne ladje, in sovražnik se je umaknil. Ostale naše bojne ladje so bile le malo poškodovane.

Berlin, Nemčija, 16. oktobra. — Naše bojne ladje so prisilile obrežne baterije da so utihnile. Na sovražnika smo pritiskali s tako silo, proti vzhodnemu obrežju, da je le majhen del mogel zbežati po pomolu, ki pelje na Moon Island.

Nad 100 tisoč ameriških vojakov na Francoskem.

True translation filed with the postmaster at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Washington, D. C., 16. oktobra. "New York Times" piše: — Narodni odbor patriotičnih družb je izdal poziv na lojalne državljane ter jim priporočal, da vedno zahtevajo dokazila za vsako dvomljivo poročilo, ki se tiče vojne. Ta poziv je bil izdan zaradi tega, ker se je v zadnjem času raztrosilo mnogo napačnih vesti, posebno takih, ki se tičejo ameriške armade na Francoskem.

Uradno se zatrjuje, da ni bil na potu izgubljen niti en ameriški vojak, dasi se jih je do sedaj prepeljalo na Francosko več kot 100 tisoč.

Nemški cesar v Carigradu.

True translation filed with the postmaster at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

London, Anglija, 16. oktobra. Kakor pravi Reuterjevo poročilo preko Amsterdama, je danes prišel v Carigrad nem. cesar Viljem. Na postaji so ga sprejeli sultan, princ, veliki vezir, ministri, senatorji, poslanci in druge uplívne osebe ter nemški admiral von Koch.

Sprejem je bil veličasten; turške deklice so trosile cvetlice. S cesarjem je peljal sultan in vojni minister Enver paša v Ildiz Kiosk, kjer je sprejel častno stražo.

"Exchange Telegraph" piše, da bo cesar po dvanednem bivanju v Carigradu nadzoroval utrdb v Dardanelah.

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily)
Owned and published by the
SLOVENIC PUBLISHING COMPANY
(a corporation)

FRANK SAKSER, President. LOUIS BENEDIEK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and addresses of above offices:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Na celo leto velja list za Ameriko	Za celo leto za mesto New York	\$5.00
In Canada	Za pol leta za mesto New York	3.00
Na pol leta	Za četrt leta za mesto New York	1.50
Na četrt leta	Za inostranstvo za celo leto	6.00

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenemil nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")
Issued every day except Sundays and Holidays,
Subscription yearly \$3.50.

Advertisements on agreement.

Dopisil brez podpisa in očitnosti ne bo priloženo.
Denar naj se blagoviti pošiljati po — Money Order.
Pri sprejemih kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejmejo kovalnice
naslani, da hitreje najdemo naslovnika.

Dopisil in pošiljankam naredite ta naslov:
"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St. New York City

Telefon: 2576 Cortlandt.



Najnovejša nevarnost Rusije.

True translation filed with the post master at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Nemške operacije proti baltiškimi obrambnim točkam Rusije so značilni del problemov, katere probleme mora rešiti provizorična ruska vlada v Petrogradu.

Z zavzetjem otoka Oesel ni Nemčija le zaprla pristanišča pri Rigi, kjer se nahaja največina ruskega brodogradništva, temveč je tudi izdatno napredovala za nekako sto milj v smeri proti Petrogradu.

Z zavzetjem te strateške postojanke pa so ustanovili Nemci tudi bazo za svoje operacije na kopnem, potom katere baze se bo ogrožalo celo desno krilo ruske fronte.

Bili so zelo tehtni povodi, ki so napotili provizorično rusko vlado, da je izdala poziv na mornarico, v katerem se zaklanja mornarje, naj pozabijo za trenutek na politične spore in nesoglasja, naj slušajo svoje častnike ter zavarujejo Rusijo pred novo nevarnostjo.

Prodiranje Nemcev v severni smeri v Baltiku je zanimivo tudi s političnega in ne le vojaškega vidika.

Nemške pomorske operacije imajo povsem jasno za cilj, da se zdrobi rusko silo v Baltiku. Obenem pa se hoče s tem tudi uvesti pot za udejstvovanje drugih načrtov.

Nekako 150 milj severno od otoka Oesel se nahaja otočje, imenovano Aland otočje. Posest teh otokov od strani Rusije je smatrala Švedska za ogroženje svojih interesov, kajti ti otoki so bili preje last Švedske.

Zadnje utrdbe, katere je zgradila Rusija na Aland otočju, so tvorile eno glavnih pritožb Švedske proti carski ruski vladi.

Če bi se Nemčija polastila Aland otočja, bi dobila s tem v roke eno izmed točk, ki so predstavljale predmet dolgega spora med Švedsko in Rusijo. Nemška diplomacija, ki ima na razpolago dosti virov v svojih naporih, da najde zaveznika med narodi, ki so še vedno ostali nevtralni, bo posest Aland otočja s strani Nemčije gotovo uporabila kot vado za Švedsko, ki naj bi s tem pristopila na stran Nemčije.

Podpora Švedske pa bi otvorila Nemčiji zadnja vrata v Rusijo in napredovanje švedsko-nemških armad v Finsko bi predstavljalo največjo nevarnost za rusko demokracijo, največjo, kar jim je bila izpostavljena v dosedanjih viharjih zgodovini.

Ministrski predsednik Kerenski vidi te nevarne možnosti, ki jih odpirajo nemške operacije v Baltiku.

Še enkrat skuša spraviti skupaj bojne sile svoje dežele in prijatelji prostosti vsepovsod žele, da bi bil uspešen v teh svojih naporih.

(The Evening Mail.)

Popisovanje dela.

True translation filed with the postmaster at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Iz vseh delov dežele prihajajo potrdila dejstva, da se ne more doseči višje produkcije z enostavnim zvišanjem plač. V gotovih slučajih pa so višje plače celo povzročile zmanjšano produkcijo.

V poročilu iz Helene, Mont., z dne 13. oktobra se glasi: — Glasom poročila na gubernerja Stewart od strani državnih uradnikov, katero poročilo se je objavilo danes, ni mogoče napotiti premogarjev v Montani, ki zaslužijo od \$6.00 do \$12.00 na dan in to v kratkih urah, da bi delali še naprej ter spravili na dan količino premoga, ki je potrebna, da se zadosti potrebam.

Nekje na atlantiški obali se nahaja ladjedelnica, kjer se plačuje mezd kot se jih ni plačevalo še nikdar prej. Eden izmed spajalev v tej ladjedelnici je zaslužil pretekli teden \$110.00. Njegov pomočnik je zaslužil \$88.00. To je bil dober zaslužek za delo enega meseca v dnevih pred vojno.

V vsakem departmentu ladjedelnice se poroča sorazmerno o visokih plačah.

Kljub temu pa delajo ti ljudje v teh ladjedelnicah

popovčno le štiri in pol dneva na teden in po osem ur na dan. Z drugimi besedami rečeno delajo 36 ur na teden.

Lastniki ladjedelnice so si zastoj prizadevali pripraviti svoje ljudi do tega, da bi delali več. Zaman so jim ponujali bonus 10 odstotkov pri tedenski plači, če bi delali 40 ur na teden ali več. Vsled tega bi dobil vsak, ki zasluži po \$8.00 na dan, koncem tedna po \$8.80 za delo enega dne, če bi dokazal, da je delal 40 ur ali več.

Ta odredba pa kljub temu ni bila uspešna. Nobena posojila prostosti na svetu ne morejo izvajati zmage, če ne bo hotelo delo prispevati s svojo močjo. Ta odpor dela pa bo v resnici uničil cilje, katere si je zastavila vlada.

Velikanska zadrega bi nastala, če bi bilo treba z denarjem, ki se ga je nabralo, plačevati delo na način kot se ga dosedaj še ni poznalo, ne da bi s tem povečalo produkcijo samo, temveč jo nasprotno še dejanski zmanjšalo.

To bi ne pomenilo ničesar drugega kot da so slakerji doma porazili naše vojake, nahajajoče se na fronti.

(The Evening Mail.)

Bojni aeroplani.

True translation filed with the postmaster at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

Bojni aeroplani kot taki ne nudijo nikake pomoči vojskujočim se armadam. Oni ne prinašajo nikakih novic, razven slučajno, ne jemljeno nikakih slik, ne ugotavljajo položaja sovražnik baterij ter ne spuščajo na tla nikakih bomb.

Njih delavnost obstaja le v tem, da pomagajo večjim aeroplanom vršiti njih posel.

Ti bojni aeroplani letajo smpatam pred črtami ter napadajo sovražna letala vseh vrst. Njih delo je neprestan in napadalen boj.

Od njih eneržije je odvisna rešitev najbolj važnega modernega vprašanja — namreč obvladanja zraka.

Uspeh ali izjalovljenje njih poskusov, da napravijo ozračje za izključno kraljestvo njih lastnih letal je najbolj važni element pri odločitvi usode celih kampanj.

Angleži so izvajali pri Messines slavno zmago predvsem raditega, ker niso bili vsled delavnosti angleških aeroplanov nemški zrakoplovci v stanu dvigniti se z zemlje. Vsled tega so lahko angleški letalci pregledali teren ter zagotovili vse sovražniške postojanke.

Dobili smo v roke več slik teh aeroplanov. Ponavadi si človek predstavlja velika letala, na katerih se nahaja veliko moč in strojnih pušk.

V resnici pa so ti bojni aeroplani, ti poizvedovalci in borilci v zraku, zelo majhni, kajti od enega krila do drugega ne merijo več kot trinajst čevljev.

Pismo.

Gospa Raoul gospodu Raoulu.

Da, Raoul, le obrčaj ti papir v svojih rokah in dobro si ga pogledaj; primerjaj podpis; jaz, tvoja zakonita soproga, sem, ki ti pišem. Predno ležem v posteljo, stopim previdno v tvojo sobo ter položim to pisemce na omarico poleg tvoje postelje tako, da bo na prvi pogled vzbujalo pozornost. Ko se vrneš iz kluba, ne bo mogoče, da bi ga ne zapazil... Žal si se navadil, da se vsako noč tako pozno vračaš iz kluba... In ko se prepričaš o resničnosti mojega pisma, ga pazno prečitaj in premisli, kajti ne pišem ga za šalo.

Danes, moj dragi prijatelj, so natančno tri leta, odkar sva poročena. Ali priznaš, da nisi niti opazil, da je danes obletnica?... Jaz bi nikdar ne bila pripustila, da mine brez vsakega sanjarjenja, tudi v slučajju ne, da me ni danes še posebej opozoril na to namjen dogodek, o katerem tudi hočem govoriti v tem pismu.

Tri leta! To je mnogo, a tudi malo! Za tvoje in moje starše, za najine prijatelje in za celi svet sva mlad zakonski par... Tebi je trinideset let, meni trindvajset; ti si eleganten, jaz sem lepa; ali torej ni naravno, da traja najina ljubezen vsaj toliko časa, kakor ljubavno razmerje?... Tako misli svet... Midva pa, ki sva za kulisami, midva veva, da se že nad leto dni več ne ljubiva.

To je točka, na katero se te drzno opozarjati, moj dragi soprogi! Pomisli, kako neopravičeno je bilo tvoje vedenje napram meni!

Odpeljal si me iz moje rodbine nedolžno na duši in telesu; prisegam ti, da nisem ničesar, prav ničesar vedela o ljubezni. Da si me tedaj brez vsega poljubil na čelo in si odšel nato v svojo sobo, bi mi ne bilo manjkalo ničesar; da, to prijateljsko življenje bi mi bilo še celo ugajalo... Toda kaj si storil mesto tega?... Takoj prvi večer sem se vdala uživanju ljubezni, ne da bi bila na to pripravljena... Pomni, da ti tega ne očitam; zdi se mi, da je pač tako navada. Grda navada, ki naredi iz prve zakonske noči vrsto nasilja, da bi bilo tako lahko narediti in

nje vsaj vabljivo seljevanje!... Toda pustiva to.

Priznavam ti, Raoul: malo časa sem potrebovala, da te nisem več ljubila kot mlada deklica, ampak kot žena. V onih srečnih dnevih si mi celo izjavil, da imam "temperament"; to besedo si rabil. Toda kolikor bolj sem se ogrevala jaz, toliko hladnejši in raztresenejši si postajal ti. Novost, da si objemal s svojimi rokami devico, tvoji blazirani domišljiji ni bila več v zabavo, in brezdomno si primerjal ubogo, naivno ljubeznivost svoje žene s prekanjenostjo, ljubeznivostjo izvežbane ljubice.

In ljubico imaš še zdaj: ves Pariz ve to in jaz kakor ves Pariz. Plačujes si žensko, ki te vara. Tudi to ve ves Pariz, samo ti ne. Si čer pa dovoli, da ti povem resnico, katero vem iz zaupnih pogovorov z drugimi ženskami: Vsaka ženska, ki ji mož ljubezen plačuje, tega moža ogoljufa; in varajoča ga, se vdaja drugemu brez plačila, kajti to jih dviga v njihovih lastnih očeh...

Toda to me briga malo. Briga pa me, da me izza začetka tega razmerja popolnoma zanemarijaš. Človek svoje hrane ne menja od danes na jutri. Najprej si me razvadil in zdaj tako silno omejiš. Ali misliš, dragi prijatelj, da vzdrži to želodec dolgo časa? Ali misliš, da moj apetit uravnava po svoji volji...?

Jaz sem poštena žena in mnogo mi je na tvojem imenu: to pismo, katerega ti pišem ta trenutek, je dokaz tega; prenašala sem svojo zapuščenost in osamelost, ne da bi se pritoževala, dokler sem mogla. Toda danes te svarim in ti kličem: "V ognju sem!" Majhen dogodek mi je danes pokazal, da moja volja ni več dovolj močna in da moje dobre sklepe, ostati početna žena, lahko v trenutku uniči naval krvi... Obljubila sem ti, da ti hočem ta dogodek povedati. Torej:

Znano ti je, da v ponedeljek sprejemam poseite. Tako sem jih torej sprejemala tudi danes. K meni prihajajo najini prijatelji, katere poznaš, a tudi precejšnje število mlajših ljudi, katerih ne poznaš posebno dobro. Kaj hočeš? Vsek mlad gospod, ki enkrat pri obedu slučajno sedi na strani mlade žene, ima pravico, da prihodnji dan odda pri nji svoje pose-

ite in se ji pride tekom tedna poklonit. In to se dogaja zlasti pogosto pri ženah, o katerih je splošno znano, da jih njihovi možje zanemarijajo, kakor se godi z menoj, moj dragi Raoul. Vsak ponedeljek imam torej pri sebi lepo število mladih obiskovalcev; in dati jim moram spričevalo, da mi vsi vstrajno dvorijo in se požrtvovalno ponujajo.

In danes proti pol sedmi uri se je zgodilo, da se je prej poln salon slučajno naskrat izpraznil in sem ostala sama z enim svojih kandidatov... Ne začni se biti na prsi, kajti njegovega imena ne izveš; in vseh, ki so bili danes pri meni, pač ne pozoveš na dvoboj, ne res?...?

Torej kandidat je nekaj časa v zadregi molčal; nato pa se mu je naskrat porodil sklep, sklep, kakoršen se porodi blaznemu boječnežu: planil je k meni, objel me in me skoro požiral s svojimi poljubi.

Ali morebiti misliš, da sem se branila? Prav nič, moj dragi. Ne da bi se zavedala, je telo v meni tako hrepenenje po ljubezni, da sem izgubila vso svojo moč pri trenutek, takoj, ko se me je dotaknil. Trenutek sem bila čisto v oblasti tega človeka, ki ga ne ljubim prav nič. Tedaj je — v tvojo srečo — pozvonilo... Prišla je k meni neka prijateljica, s katero sva bili skupaj v zavodu... Mladi osvojevalec, rdeč kakor mak, je imel baš še toliko časa, da je hitro sedel na svoj stol. Bil je zadnji čas; če bi bila prišla prijateljica pet minut pozneje, bi bil tvoj račun poplačan, moj ubogi Raoul...?

Mož, ki je bil z zvijačo skoro postal ljubček tvoje žene, več ne prestopi praga najine hiše, to ti obljubljam... Ne morem pa ti obljubiti, da se danesnji slučaj ne ponovi in tedaj prijateljica, s katero sem bila skupaj v zavodu, morebiti ne pride tako o pravem času. Odkrito ti priznam, da nimam več moči: dobro čutim, da me lahko osvoji vsak drzen napadovalec... Prijatelj, v tvoji hiši je ogenj: če ti ni nič na tem, da ti vse požge požar, nadaljnj svoje ljubavno življenje izven zakona... Toda če ti je kaj na tem, požar, hvala Bogu, se ni napravil mnogo škode in lahko ga pogasiš...?

Ladje, katere so bile potopljene v vojni.

True translation filed with the postmaster at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917.

V nekem članku, ki je izišel v listu "Shipping", se glasi, da bo mogoče rešiti veliko število ladij, katere so bile potopljene v sedanjih vojni. V članku se glasi nadalje, da se tvori ne skvarijo, razen če obstajajo iz živih in drugega materjala, ki je podvržen kemičnemu razkrojenju.

Kakorhitro se spravi tako ladjo zopet na površje, se izlize na površino morja sod olja, s čemur se uglači valove ter obenem prepreči rjavenje strojev. Potrebne po-prave na ladji so hitro izvršene.

Važnejši kot ladje same, ki leže sedaj na dnu morja, je tovor, ki obstaja iz bombaža, gumija, volne in strojev. Deli Severnega morja in angleškega Kanala so dosti plitvi da je tako dvignjenje potopljenih ladij mogoče.

Neureča.

Yonkers, N. Y., 15. oktobra. — Včeraj se je tukaj težko ponesrečil bivši državni senator J. Irving Burns. Ko je šel preko ceste, ga je povozil avtomobil. Težko ranjenega so ga prepeljali v bolnico.

Poletno jutro.

Rosa je polje občila, cvet in ptice orosila — iz nebeškega je morja zarja splula do obzorja.

V reko stopim plamenčo, potopim se v luč žarečo in v naročje, draga, zate zajemam polno zarje zlate.

Njiva cvete, solnce sije, rosne bisere mi piše — z jasnim pasom, hej, čez polje vračam židane se volje.

Planem k dragi iznenada, sladko diha grud ji mlada — zgrnem zarje ji na lice, v rožna nedrja devici.

"Na, ti zarje, moja mila, ali se bi me ljubila!"

POZDRAV iz laškega ujetništva.

Srčne pozdrave pošiljamo vsem Slovincem in Slovenkam iz laškega ujetništva! — Rudolf Košir, Viševak, pošta Stari trg pri Ložu; Anton Žnidarič, Strletovar; Peter Gornik, Kržeta Gora; Jakob Zuraj, Hrastje, pošta Loka; Frane Freigoj, Skoflje št. 42, Vremski Britof, Divača.

Iščem JOSIPA ŠERČER, doma iz vasi Žurge. Če kdo ve, kje se nahaja, naj mi javi, ali naj se pa sam oglasi. — Jacob Šerčer, Warren, Ark. (17-19-10)

"FORELADY"

se išče pri ženskih slavnikih pri Columbia Straw Works, 588 Broadway, New York City. (17-19-10)

Iščem svoja dva brata in brata moje žene v ruskem ujetništvu. Prva dva sta FRANC in VALENTIN BIRTIČ. Franc je služil pri 27. d. pp., oženjen na Lavreci pri Ljubljani in je bil ujet leta 1914; mlajši Valentin je služil pri 17. pp. in je bil ujet leta 1915. Oba sta doma na Stari Vrhniki pri Vrhniki na Notranjskem. Brat moje žene LOJZE LOGAR, doma iz Hote-driče pri Logatcu, je služil kot voznik pri trenu in je bil ujet leta 1915. Kdir izmed ropakov v ujetništvu ve za njih naslove, naj jih blagovito naznaniti na naslov: John Birtič, Milliron, Mont., U. S. America. (17-19-10)

ŽENITNA PONUDBA.

Mladenec, star 28 let, s precejšnjim kapitalom, se želi seznaniti s slovenskim dekletom v starosti od 20 do 26 let. Zahtevam, da je poštena, dobra in marljiva gospodinja. Za tajnost jamčim. Pišite in če mogoče pošljite sliko na naslov: Ženin, c/o Glas Naroda, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Iščem svojega brata JOHNA KO-ROSEČA, ki je bil prej v Humbert, Pa. Box 86. Pisal sem mu večkrat, pa nisem dobil odgovora. Prosim ga, da mi naj pošlje 70 rubljev (okoli \$35). Prosim, da mi pošljate vaš list, katerega naj plača moj brat. (17-19-10)

Kje je moja sestra MARIJA PETERCA, omožena ZAJC? Doma je iz Ihana pri Domžalah na Goranjskem. Pred enim mesecem sem prejel od nje pismo iz Chicaga in ker sem naslov izgubil, zato prosim, da se mi oglasi, ali če pa kdo ve, da mi pošlje njen naslov. — Victor Peterca, 1389 E. 53. St., Cleveland, Ohio. (17-19-10)

Vojni ujetnik Matija Medved iz Drežence št. 24 pri Kobaridu na Primorskem prosim vse okrajne občane, ki so poznali moje starše, da mi, ako vedo, kje se nahaja moji starši, pošljijo njih naslov. — Matija Medved, vojnemopljenjnj avstrijske armije, Bijsk, Tomaska gubernija, Russia (17-19-10)

NAZNANILO IN ZAHVALA.

Tužnim sreem naznanjava vsem sorodnikom, prijateljem in znanecem žalostno vest, da nam je nemila smrt ugrabila dne 2. oktobra po kratki in mučni boleznii edinega ljubljene sina

JOHNA.

Pogreb se je vršil iz hiše žalosti dne 4. oktobra ob 9. uri zjutraj. Srčna hvala vsem onim, ki so se vdeležili pogreba ter sprenili našega sinčka k zadnjemu počitku. Hvala vsem za darovane vence in za tolažbo v žalostnih dneh; posebno se zahvaljujemo Mrs. Ban-nieh, ki je preskrbela mladeniče, ki so ga nosili, ter materam, ki so dovolile. Sladko spavaj, sinček, in lahka naj ti bo črna zemlja! John in Fannie Teršelič, žalujoči starši, 1537 S. Leeler Ave., Chicago, Ill.

Naj mu bo lahka tuja zemlja! Žalujoča: Marija Mlakar, soproga. Elica Mlakar, hčerka. New York, 15. oktobra 1917. (16-17-10)

POZOR!

Rojakom širom Amerike naznanjam, da izdelujem nove kotle in popravilam stare za vsako uporabo. Popravilam strehe in izdelujem vsakovrstna kleparska dela.

Rojakom se priporočam za obilna naročila.

A. Janežič,

1843 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND, OHIO.

Srečni so ljudje, ki so dobili pomoč v svojem trpljenju.

Na tisoče in tisoče mož trpi na boleznih le zato, ker ne vedo kje je najti prava uspešna zdravila za ozdraviti.

PROTIN, BOLEČINE V KRIŽU, NA STRANEH, OHROME-LOST KOSTI, BOLEČINE V BOKIH, REVMAZEM in vse druge bolezni, ki nastanejo vsled prehlada in gripe, se ozdravi le s slavnim REMO PROTIPROTINSKO ZDRAVILOM in to pa zato, ker to ne ozdravi le bolečin ampak nasprotno kot druga zdravila, to ozdravi tudi vzrok teh bolečin. Na tisoče in tisoče zahvalnih pisem dokazuje resnico, da je bilo REMO PROTIPROTINSKO ZDRAVILO uspešno v zelo starih in zanemarnjih slučajih. Ako imate protin, revmatizem, itd., pišite takoj in odstranite svoje nadloge.

Ena steklenica REMO je \$1.00, tri steklenice \$2.80, šest steklenic popolno zdravljenje \$5.00 s poštnino vred. Pošljite svoje naročilo na sledeči naslov:

CROWN PHARMACY

2812 E. 79th St., E. CLEVELAND, OHIO.

Seveda, smete nam zaupati kakršnokoli težavo. PIŠITE.

PRIPOROČILO.

Vsem svojim stariim delavcem se priporočam, da se povrnejo, ker zdaj potrebujejo do 50 mož za delati lokse. Plača za 10 ur od \$3.20 do \$5.35.

Frank Zalar, Box 43, Alexander, W. Va. (16-18-10)

Rad bi izvedel za svojega prijatelja FRANKA DILENARDA, ker mu imam poročati nekaj zelo važnega. Pred štirim leti sva bila skupaj na hrani in zdaj ne vem, kje je. Hvaležen mu bom, če se oglasi. — Tony Groznik, R. F. D. 2, Box 100, Carnegie, Pa. (16-18-10)

NAZNANILO IN VABILO.

Slovensko pevsko in izobraževalno društvo "Bled" v Franklin-Conemaugh, Pa., vabi vse član-e pevce, da se za gotovo vdeležje prihodnje seje, katere se vrši v nedeljo dne 21. oktobra ob 2. uri popoldne. Na seji se bodo izvolili novi odborniki na izpraznjena mesta, ker prejšnji so bili poklicani v vojaštvo.

Vljudno vabimo vse rojake iz Franklina, Conemaugh ter iz bližnje okolice, zlasti mladino, ki ima veselje do petja, naj se prijavijo, ker društvo ima nastavljenega učitelja, ki obdržuje pevске vaje vsako sredo zvečer in društvenih prostorih v Conemaugh (poštno poslopje v prvem nadstropju).

Pokažite, da vam je slovenska pesem pri sre!

Andrej Vidrieh, tajnik društva.

NAZNANILO IN ZAHVALA.

Centenim prijateljem in znanecem naznanjam žalostno vest, da je moj preljubi soprogi in očee

ALOJZIJ MLAKAR

preminul dne 6. oktobra. Rojen je bil dne 23. oktobra 1889 v vasi Orešje pri Litiji. Tem potom se presrečno zahvalim Samostojnemu društvu za izplačano mi svoto in za krasni venec, zaeno se zahvaljujem družini M. Golevšek in Frank Ferk za darovane mu vence ter vsem, ki so ga sprenili k zadnjemu počitku.

Naj mu bo lahka tuja zemlja! Žalujoča: Marija Mlakar, soproga. Elica Mlakar, hčerka. New York, 15. oktobra 1917. (16-17-10)

SLOVENCİ V AMERIKI

Amerikanci smo po svoji volji.

Naše tradicije so nam svete; sveta nam je naša vlada.

Svobodo, katero s mo prišli uživati, ogroža tuj sovražnik. Lahko jo obdržimo s tem, da kupimo bond posojila za svobodo.

Vaša osebna varnost in varnost vaših potomcev, čast vaše dežele in celokupnega človeštva je odvisna od uspeha tega vojnega posojila, katerega je razpisala vlada Združenih držav.

Ako kupite bond, postanete lastnik dela Združenih držav.

Za te bonde jamči:

- 1.) Stodeset milijonov ljudi, ki tvorijo vlado Združenih držav in vse, kar ti ljudje, kot narod, lastujejo.
- 2.) To je varno investiranje in nikaka špekulacija.
- 3.) To je obveznost Združenih držav, najmočnejšega, najbogatejšega in najpodjetnejšega naroda na svetu; to je mortgage na vso lastnino.
- 4.) Vsak bond ima isto moč in veljavo kot denar Združenih držav.
- 5.) Bond posojila za svobodo je boljši kot denar, ker vam nese 4 odstotke obresti, med tem ko denar, ako ni naložen, ne prinaša nikakega dobička.
- 6.) Ako sami ne morete nositi puške, naj se Vaš denar bojuje za svobodo.
- 7.) Vsak dolar, katerega naložite v bondu posojila za svobodo je velika pomoč za uspešen konec vojne.

Posojilo lahko podpisete na vaši banki, v društvu, pri odvetniku, pri podjetniku, pri katerem ste uslužbeni s tem, da plačate takoj, ali pa v obrokih. Vsak delavec tudi z najmanjšim zaslužkom si lahko kupi bond za \$50.00 na ta način, da plačuje vsak teden po \$1.00. Vsak človek, ki služi denar in ima denar, mora kupiti bond in sicer takoj. Kolikor več bo podpisanega posojila, toliko prej bo končana vojna. To bo pa tudi pred celim svetom dokaz, da smo na strani predsednika in ameriške vlade. Mi vsi moramo storiti svojo dolžnost: nekateri v zakopih, nekateri v tovarnah in rudnikih, nekateri pa z drugim delom, ki pomaga naši vladi. Najboljša pot, s katero morate najbolje služiti je, da kupite bond posojila za svobodo.

Naši evropski bratje, katerih domovi so bili oropani, katerih dežele so bile opustošene od strani nečloveškega napada največje avtokracije na svetu, so postali žrtve našega skupnega sovražnika. Vsi ti ljudje: Slovenci, Hrvatje, Srbi, Čehi, Slovaki, Poljaki, Rusi, Rusinci, Lituanci, Finci, Norvežani, Švedsi, Danci, Nizozemci, Francozi, Italijani, Španci, Portugalci, Rumunci, Grki, Švicarji, Albanci, Armeni, Sirci, Perzijci, Japonci, Kitajci in Judje; vsi se ozirajo na Združene države za svobodo in zaščito ter osvobojenje teh dežel, ki so naše zaveznice.

Vse evropske narode ogroža brezobzirna avtokracija, ki je naša sovražnica. Le nekoliko si moremo predstavljati strašno usodo, ki je zadela naše brate v Evropi; njih sovražnik je naš sovražnik, s katerim se bojujejo Združene države. Zaradi tega vas pozivljamo, da podpisete po svojih močeh

BONDE POSOJILA ZA SVOBODO

Vsi različni narodi v Ameriki tekmujejo med seboj pri kupovanju teh bondov; tudi mi Slovenci ne bodimo zadnji in pridno sezimo po njih ter tako pomagamo svojemu narodu, celemu človeštvu in Združenim državam, kjer živimo in katerim se imamo zahvaliti za naše blagostanje.

Takoj pri vstopu v svetovno vojno so Združene države izjavile, da gredo v boj za svobodo majhnih narodov, med katere se prištevamo tudi mi Slovenci. Ako hočemo, da bomo tudi Slovenci upoštevani pri mirovnih pogajanjih, moramo tudi kaj storiti za svojo svobodo. To pa najlažje storimo na ta način, da pomagamo Združenim državam in zaveznikom v boju za demokracijo celega sveta in s tem delujemo za lastno svobodo. To pomoč pa moremo dati na ta način, da pridno kupujemo bonde posojila za svobodo. Ta pomoč nam bo po končani vojni obilno poplačana.

Zato, Slovenci, kupujte **BONDE POSOJILA ZA SVOBODO.**

Glas Naroda
FRANK SAKSER.

Jan Marija Plojhar.

Češki spisatelj Julij Zeyer.

Gospod Plojhar je postal zdaj glede svojega razočaranja mnogo mirnejši nego kratak čas poprej pred gospo Giovannino. In zelo se je začudila dobra gospa ko je gospod Jan Marija Plojhar na Gigigijevo povabilo, ne bi li hotel z njimi na trg Navona, povsem odkritosrečno odgovoril: "Zelo bi me zanimala 'Beffana', vendar pa se bojim, da bi vam mogel biti za nadlogo."

"Oh, za gnečo so štirje boljše številke nego trije!" — je rekel Gigigi.

"Le idite!" je prigovarjala gospa Giovannina; Sutarella, razmišlja v duhu o onem stanovanju ter o tem, da bo imela priložnost se o njem nekoliko razprostrti, je pristavila: "Veselilo nas bode."

Gospod Plojhar je nesmelo dvignil oči k mladi deklici ki ni črhnila besede. Devala si je pred zrcalom klobuk na glavo.

Prišlo se je iznova objemljanje in Katarina je obljubila, da pride tekom jutranjega dne po gospo Giovannino s prošnjo, da bi ji v skladišču "Old England" pomagala pri nakupovanju vsakovrstnih predmetov. Potem dolgo klikanje: "Addio! Addio! A rivederci!" z obeh strani, na mostovžu, po stopnicah notri dol do hišnih vrat; naposled so stali odhajajoč na estri.

Bila je takrat tiha noč pod popolnoma jasnim nebeskomom, mesece je stal nekje skrit za visokimi palačami in njegova bela svetloba, preobvladajoča plinove plamene svetiljke, je povzročala arhitektonski vtisk poslopij. Kako dvignoto aristokratska se je zdela sedaj ulica Giulia Zares so se kazale ob pogledu nanjo Bramantejeve stopinje. Gospod Plojhar ni mogel po tlačiti te opazke, čeprav se je sicer tesnosrdno ogibal vsemu, kar bi bilo le izdaleka podobno estetskemu navdušenju nemških, trumoma po Italiji se klatečih profesorjev in "krasnih duš".

"To je prva jasna noč, ki jo vidim v Rimu", je pristavil, kakor bi se opravičeval. Vsedel tega ga je vprašal gospod Luigi Galli, kako dolgo že biva v Italiji, kje mu je do sedaj najbolje ugajalo, in naposled, iz katerega mesta pohaja sem. Ko je bil to zvedel, je kliknil svoji sestrični. Sla je namreč nekoliko korakov spredaj v tišem pogovoru s Sutarello.

"Catina, Catina!"
Ženski sta se ustavili.
"Pomislite, gospod... gospod Jamarija — odpustite", se je obrnil k tujcu, "ako vas imenujem, kakor vas je krstila Nina —"

"Ne oporekam", se je smejal gospod Plojhar.
"Nu, torej gospod Jamarija je iz Prage!"
"Ah!" je presenečeno in s krasnim usmevom odgovorila deklica ter pogledala sanjavo in kakor bi jo bil obsedel mrak otožnih spominov, v tujčeve oči. In v tem njenem usmevu je bilo istotako nekaj melanholičkega.

"Moje sestrične mati, ki je umrla pred dvema letoma, je pohajala tudi iz Prage", je razlagal Gigigi. "Po krvi je bila sicer iz italijanske rodbine, ki se je davno naselila v Pragi. Rodila se je tam, živela je tam notri do svoje možičke in smatrala se je torej nekako za Ogrko."

"Praga na Ogrskem", je pripomnil Čeh z usmevom resignirane nega, takšnim z mljepsnim zmešnjavam davno privajenega človeka.

Rimljan je bil nekoliko v zadregah, pa ne v prevelikih.
"Cavaliere Luigi Galli", se je smejala Katarina, zopet vesela, "kot doktor medicine bi bili lahko učenejši! — Praga je na Češkem."

"Saj ko bi tvoja mati ne bila tam doma —" smejal se je Gigigi.
"Bi tega morda tudi ne vedela, misliš?" je dokončala deklica njegov stavke. "Mogoče, čeprav je sestra Amadea, moj profesor zemljepisja v samostanu, vedno trdila —"

"Catina, e hvali se!" je kliknil Gigigi.
Deklica je odgovorila gospoda Plojharja.

"Kako se je ubogi moji materi tožilo po Pragi! Idealno sliko tega mesta nosim v sebi. Rada bi vedela, koliko se ujema z resničnostjo."

Med tem pogovorom so prišli na trg Farnese in tam je v zaplavi mesečne svetlobe, pri sumu obeh

fontan, katerih kvišku pršeči curki padajo v antične kurnice, v očigled palače Farnese, najkrajše menda v Rimu, nastal med Gigigijem in Sutarello prepir, kod je bliže na trg Navona, ki je bil cilj njih poti.

Oba sta se obrnila h Katarini, ki je njiju priziv uvaževala, s čimer je odpadla priložnost, se nadalje pogovarjati o Pragi.

"Glasujem za Sutarello", je odločila naposled deklica. Vedela je, da bi drugače pokazal ves večer.

Gigigi je razumel in se pomiril. "Naposed ima Sutarella prav", je dodal pomirljivo.

Tredi usmev zmagoslavja se je zasvetil na tipično krasnem, sibilskem obrazu starke, ki je sedaj z velikimi koraki stopala na čelu majhne družbe. Sla je tako spešno, da so morali mladi ljudje hiteči, ako niso hoteli izgubiti s pogleda visoke njene postave, zakaj ulice in uličke, do katerih so prišli, so bile napolnjene z množico, potujočo očividno tudi na trg Navona.

Čim bliže so prišli, tem večji hrup se je razlegel od tam in tem bolj je pritiskala druhal. V ozki ulici, ki se je končala že na trgu samem, se je Sutarella ustavila. "Sedaj se moramo tesno držati drug drugega", je pravila, "sicer se izgubimo v tem vrtilocu". In je vzela Katarino za roko.

"Oprimo se vsi štirje pod pazduho", je nasvetoval Gigigi, "in v smelem nastopu premagamo. — Vse nam pojde s poti."

Smejali so se in storili po njegovi želji.

Moška sta stopila na obe krajni krili, ženski, objepiti z rokama, sta šli v središči. Sutarella se je držala gospoda Plojharja, Katarina pa svojega bratraneca. Tako so se vrgli do boja in zmešnjave. Za nekoliko minut so bili oglušeni.

Slavnost 'Beffane' je nesmiselna norost. Veliki trg Navona, imenovan tudi Ciroe Agonale, kjer se obhaja vsako leto, je bivši stadij cesarja Domitijana in je ohranil večidel še svojo prvotno obliko. Seveda je sedaj obdobjen s palačami, visokimi hišami in dvema cerkvama.

Tri ogromne mramorne fontane šume tam in ozivljajo veliki ta prostor. Njih srednja, zelo slikovita — postavil jo je Bernini ter opremil s kipi — preseneča z velikimi razmerami in visokostjo obelisk, ki čepi nad njo, počivajoč na mramornih kladah z izdolbenimi votlinami, krog katerih se kipičijo obrovske sohe bogov, zverin in alegorij, s katerih se vale kaskade do mramornih kurnic, tu v tokih, tu v eurkih, tu v pramenih, povsod s hrupom in jasnim sijem.

Na večer 'Beffane' kazi to veliko namestje vrsta nelepih lesenih lop, kroginkrog vzporedno s hišami postavljenih.

V teh lopah se prodajajo igrače in otrošarije, ki z njimi 'Feja Beffana' tisto noč obdarja rimske deca, kakor to dela pri nas sveti Miklavž.

Veslost te slavnosti na trgu prikipi na vrhunce s tem, da napravi vsak vso noč kolikor mogoče največ šundra.

Kupujejo se lesene in pločevinaste trobentice, bobni, tamburini, in vsak trobi svojem sosedu v uho, točje bo bobnih in tamburinih, če pa ne more drugega, vsaj kričijo na vse grlo. Peklensko hrumi vrišči, a rajanje, vrteče se ves čas v krogu, povzročajo naposled vrtočglavost.

"Ah", je kinalu potožila Sutarella, kateri sta bila dva mlada potepina z ene strani zatrobila v ušesa; "ali smo tukaj v peklu ali v blaznici? To je torej ta vaša Beffana!" jep ristavila z očitajočim pogledom na Gigigija.

"Moja Beffana?" se je čudil. "Zakaj ne pravite 'naša'?"

"Evo tu je neqaj zanimivega!" je rekel gospod Plojhar.

Prišli so namreč najmanj četrtinje k Berninijevo fontani, kjer se je bil napravil krog gledalcev, v čigar sredi je pri zvokih dveh tamburinov plesalo nekoliko ljudi iz rimske okolice "saltarello". Tudi oni so postali.

"To so 'ciociari', slikarski modeli s 'Spanskega stopnišča'. Ali jih še niste zapazili tam, kako čakajo, dokler jih kdo ne najme za umetniško pozovanje?" je vprašal Gigigi gospoda Plojharja.

kakor ljudje, ki vedo, da jih gleda občinstvo. Zunaj je v kampa nji, v kakšnem oddaljenem vinogradu, kjer plešejo samo sebi na radost, se obnese 'saltarella' vse drugače."

"Sodrga!" je zaničljivo dodala Sutarella, ker ta ženska iz nižjega ljudstva je odporovala vsemu, kar dehti po "bohemu".

Vendar so postali zaradi tujca precej dolgo, dokler niso utrujeni plesaleci in plesalke na tamburini pobirali dobrovoljnega honorarja svojih občudovalcev. Vrgli so jim i oni nekaj denarja, dasi je Sutarella zmerjala.

"Pojdimo, pojdimo", je silila. Pa to ni bilo lahko, ker gledalci so se razkropili na vse strani, nastale so vrste in protivrste, gneče, kriki.

"Življenje je v nevarnosti!" je kričala Sutarella ter se krčevito držala za ramo gospoda Plojharja, z drugo roko pa je vlekla Katarino za seboj.

Gospod Plojhar se je prav posebno trudil, da bi z lakti delal gaz svojim damam, kar se mu je deloma posrečilo. Potem jih je gneča zanesla v drugo smer k drugemu krogu, v čigar sredi je prepevalo nekoliko vojakov.

"Sutarella", je vzključila Katarina, "postojmo, izgubili smo Gigigija!"

"Signor Luigi!" je zakričala Sutarella s takim obupnim glasom kakor bi se zemlja podirala pod njo, a precej je povsem mirno dodala: "Saj ga najdemo."

Strast in mir sta zvenela iz njegove glasu tako brez preloda, da se vsled tega kontrasta Katarina in gospod Plojhar, ki sta se srečala z očmi, nista mogla zdržati zvočnega smeha, ki je trajal tem dalje, čim osupleje je Sutarella gledala z enega na drugega, nikaakor ne umevajoč, kaj jima je pričnilo to naglo veselost.

"Otroci, pravi otroci!" je vrtele z glavo ter se ozirala po Gigigiju. Toda tega ni bilo nikjer videti. Premerili so dolgi trg nekolikokrat gor in dol, a ta enolični šum, to vedno enako vpitje prodajalcev v lopah, ta vedno se ponavljajoči dovtip z razbojnaisim bučanjem neprijetnih trobent, ta vse skozi enaki hrupni smeh, ako se je posrečilo, koga na ta način ostrašiti, vse to je pričeljo ne samo dolgočasiti, ampak tudi utrujevati.

"Danes obzalam vsakega, ki stanuje na trgu Navona", je rekel gospod Plojhar. Ni imel sreča, da bi povedal, kako mu ugaja 'Beffana'. Za trdno ni vedel, se li ne zabava morda Katarina.

"Nikdar se nisem videla kaj tako zoprnega", je mirno rekla deklica. "Rada bi odšla, ko bi le naši Gigigija —"

"Ah, meni se vrti glava", je potožila Sutarella. "Noge se mi tresejo, proč od tod, Bog in sveta Mati božja!"

"Pa Luigi", je ugovarjala Katarina.

"Ali ne najde morda domov?" je vprašala starka s tragičnim izrazom na obličju.

"Pa midve vendar ne moreva hoditi ponoči sami po imu", je šepetala Katarina.

"Ali vas ne smem spremiti?" je prosto in naravno vprašal gospod Plojhar, ne da bi pokazal kakšno sladkost ali očito dvorljivost v glasu ali na obrazu.

"Je tako daleč do ulice Sistina, in zopet k vam nazaj", je govorila tudi povsem prosto Katarina.

"Morebiti pa dobimo voz."

Prerili so se po ozkem izhodu med lopami in tesnimi uličkami, polnimi ljudstva, in se le na trgu Colonna so dihali svobodneje.

Tam je bilo sicer tudi še živo, toda razmeroma mnogo tiše. S Corsa je šlo vedno še dosti vozov, pa nobeden prazen, a na voglu Sv. Lovrenca, kjer se nastavljajo izvoščiki, ni bilo že nobenega.

"Nu, odtod ni predaleč k nam", je rekla Sutarella, "in noč je krasna."

"Malokdaj sem videla Rim v tako pozni uri", je pravila Katarina. "Ugaja mi bolj nego podnevi."

"Zdi se mi, da pridete redkokdaj v mesto. Skoraj tujka ste tukaj", je povzel mladi mož.

"Sedaj malokdaj", je odgovorila kratko.

"Ali ne čutite tesnobe v tej samotni, kjer stalno živite, kakor se mi zdi. Oprostite, vprašam preveč."



ŠPANSKI KRALJ ALFONZO IN NJEGOVA ŽENA, KRALJICA VIKTORIJA.

la sem se ga. Živela sem, kar sem na svetu, v očetnem domu, v tem našem prijaznem casale v San Cataldu, ali pa kot učenka v samostanu Trinita de' Monti". Dvignila je oči. Nahajali so se baš na Španskem trgu in visoko pred njimi se je risala cerkev in samostan Trinita de' Monti do jasnega neba; stolovala sta veličastno na višavi, kamor drži "Špansko stopnišče", ta slikovita zmes širokih kamenenih stopnic v teras. Ob njegovem vznožju se je svetila voda v fontani, podobni bizarni ladji. Tu ni bilo videti človeka, tihota je vladala, samo s Corsa se je razlegal zlatjuzdaj prigušeni ropot nekakšnega voza. Voda je sladko kakor otroški smeh pljuskala v fontano.

Razpoloženo je bilo tako naravno, da so molčali v tej dremavi tišini. Malce zarobljen glas Sutarellin jih je probudil.

(Dalje prihodujić.)

Zapadna Slovanska Zveza

USTANOVLJENA 5. JULIJA 1908 INKORPORIRANA 27. OKTOBRA 1908



WESTERN SLAVONIC ASSOCIATION

Glavni sedež: Denver, Colorado.

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: JOSEPH PRIJATEL, 5232 Wash. Street, Denver, Colorado.
Podpredsednik: ANTON VODIŠEK, 424 Park Street, Pueblo, Colorado.
I. tajnik: FRANK SKRABEC, R. F. D., Box 17, Stock Yard Station, Denver, Colorado.
II. tajnik obnem zapisnikar: J. CANJAR, 4422 Grant St., Denver, Colo.
Blagajnik: JOE VIDETICH, 4485 Logan Street, Denver, Colo.
Zaupnik: JOHN PREDOVIČ, 4837 Washington St., Denver, Colo.

NADZORNI ODBOR:

1. nadzornik: JOHN GERM, 316 Palm Street, Pueblo, Colorado.
2. nadzornik: FRANK HENIGSMAN, 1230 Berwind Ave., Pueblo, Colo.
3. nadzornik: MIHALJ KAPŠCH, 508 N. Spruce, Colo. Springs.

POROTNI ODBOR:

1. porotnik: PETER MEDOŠ, Route 8, Box 166, Pittsburgh, Kansas.
2. porotnik: JOHN HOČEVAR, 514 West Chestnut St., Leadville, Colo.
3. porotnik: JOHN JAKŠA, Box 272, Louisville, Colorado.

VRHOVNI ZDRAYNIK:

Dr. R. S. BURKET, 4487 Washington St., Denver, Colo.

URADNO GLASILO:

GLAS NARODA, 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.
Vse denarne nakazilce in vse uradne stvari se pošiljajo na gl. tajnika, pritožbe na predsednika gl. nadzornega odbora, prepisne zadeve pa na predsednika glavnega porotnega odbora.

Nočna pesem.

Oblačna noč je brez zvezda,
in mračna misel v dnu sreča:
Da morem, predno sine dan,
do tebe v mirni, beli stan —

le mrak ovija tih svet,
in vrag slepi in vene cvet.
Zakrij si, greh, pogled tman!
Že bliska iz noči se dan,
in draga spi tako sladko,
na licih se smehljajo ji sen.
Marijin plašč je šotor njen,
kot limbar se blesti svetlo.

ZAKAJ VEČ PLAČATI AKO LAHKO URO KUPITE ZA TOVARNIŠKO CENO?



Pozlačena ura s 3 pokrovi (goldfilled case, velikost 16, jamčen) z najboljšim švicarskim kolesjem (Stratford), katere se prodaja za \$12.00 dam jaz za samo

\$8.00

(ponudba velja samo za kratek čas)

Jako okusno izdelane verižice (pozlačene) jamčene, za nositi na eno ali obe strani telovnika za:

\$3.00

Uro ali verižico pošljem proti gotovini ali poštnem povzjetju. Vsaka ura je jamčena!

V. J. KUBELKA

530 W. 145th St. New York, N. Y.

Važno za vsakega.

- KADAR želite izvediti za naslov svojih sorodnikov, prijateljev ali znancev,
- KADAR želite dobiti delavce ali pomoč v gospodinjstvu itd.
- KADAR želite prodati posestvo, farmo, lote, hišo, pohištvo, trgovino itd.
- KADAR želite dobiti delo za sebe ali svojega prijatelja ali znanca,
- KADAR želite objaviti krst, ženitve, žalostinko itd.
- KADAR želite objaviti društvena naznanila,

RABITE VSELEJ "GLAS NARODA"

"GLAS NARODA" dobite v vsaki slovenski naselbini; v vsakem mestu, v vsakem trgu in v vsaki mali vasi v Zedinjenih državah, kakor tudi v Canadi itd.
"GLAS NARODA" je najpriljubljenejši in najbolj razširjeni slovenski list na svetu.
"GLAS NARODA" je razposlan na leto v štirih in pol milijona (4,500,000) iztisih in je torej najboljšo sredstvo za oglaševanje.

CENE SO SLEDEČE:

Trikratno iskanje sorodnika ali prijatelja stane \$1.00	Enkratno iskanje dela stane	\$0.30
Enkratna objava prodaje posestva, hiše, lota itd. stane	Enkratna objava ženitne ponudbe, žalostinke ali kaj enakega stane	\$1.00
Enkratno iskanje delavcev stane	Enkratno društveno naznanilo stane	\$0.50

Slovenskim trgovcem naredimo posebno ugodne cene pri stalnih oglasih. Naročnikom je poslati vselej tudi denar.

NASLOVITE NA: "GLAS NARODA" 82 CORTLANDT STREET, NEW YORK, N. Y.

Rojaki, vpoštevajte naše geslo, da ne sprejememo oglasov, ako jih spoznamo za dvomljive in s tem varujemo naše naročnike pred raznimi sleparji, katerih je vsepovsod dovolj.

Rojakom svetujemo, kadar kaj kupujejo ali pa turočajo, da se prepričajo če je oglas v našem listu in ako ga ne opazijo, naj vprašajo prodajalca, zakaj ga ni. Posebno velike važnosti je za vsakega pri naročitih po pošti.



Jugoslovanska Katol. Jednota

Ustanovljena leta 1898 — Inkorporirana leta 1900.

Glavni urad v ELY, MINN.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Bx 251, Conemaugh, Pa. Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio. Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn. Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn. Blagajnik Neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO, Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUŽE, Ely, Minn. ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill. IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNIKI:

GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash. LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 480. JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich. JOHN MOVERN, 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn. MATT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDruževalni odbor:

RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio. FRANK SKRABEC, Stk. Yds. Station RFD. Box 17, Denver, Colo. FRANK KOČEVAR, Box 386, Gilbert, Minn.

Vsi dopisi, tikajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarni pošiljave, naj se pošljejo na glavnega tajnika Jednote, vse priložbe pa na predsednika porotnega odbora. Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bodo odpirala.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

DIM.

Ruski spisal Ivan Turgenev.

(Nadaljevanje.)

Se ni pretekla ena ura, ko pride k Litvinovu postrežnik, katerega sta poslali ženski, ki sta ravno kar došli; prosita ga, naj se potruži k njima v občno dvorano. On se odpravi za poslom in ju najde že razpravljaj in pokriti s klobukoma. Obedve sta izjavili željo, da bi se radi razgledali po Badenju, ker je vreme tako lepo. Posebno je Kapitolina Markovna že gorela nestrpljivosti; postala je celo že malo žalostna, ko se zblazala, da še ni prišel čas, ko se zbira odlični svet pred "Konversationshausom". Litvinov ji vzame pod roko in začne se obehjalni izprehod. Tatjana je hodila poleg tetke in z mirno radovednostjo gledala okrog; Kapitolina Markovna pa je nadaljevala svoja izpraševanja. Vzleti okrogle mize, imenitne krupje, katere bi bila, videli jih kje drugje, imela gotovo za ministre, videti brzo razmetavanje zlata in srebra po zelenem platu, igrajoče stare ženske ter nesramnejšive loretko, vse to je Kapitolino Markovno spravilo v nekako nemo vstajenje; povsem je pozabila, da bi se morala mad ton ženiti — in je samo le gledala, gledala z na široko odprtimi očmi ter se včasih pri kakih novi zakrki potresla. Brezčujne kočeni krogel ji je že segelo do živca in še le, ko se je čutila zopet v svežem zraku, je našla v sebi dovolj moči, da je globoko vzdihnila nazvala hazarno igro nemoralno iznajdbo aristokratizma. Na Litvinovih ustnih se je pokazal miren in nelep posneh. On je govoril jecljaje in počasi, videlo se mu je, da mu je dosadno in dolgočasno. Kadar se je obrnil k Tatjani, ga je tajno pregorelo... Ona je gledala nanj pazljivo ter s takim izrazom, kakor da bi samo sebe izpraševala, kakih občutki da se vzbujajo v nji. On ji hitro pomigne z glavo in ona mu odgovori ravno tako ter zopet gleda nanj vprašujoča ne brez prisiljenja, kakor da bi bil stal dalje od nje, nego je bilo v istini. Litvinov peje ženski proč od "konversationshausu" mimo "ruskega drevesa", pod katerim sta sedeli dve rojakinji, in se napoti v Aichen-thal.



Chas. McKinley, ameriški brigadni general.

Litvinov ni odgovoril nič na to; mislil je ta trenutek le na to, da je dva koraka od tod tisto mesto, kjer je imel z Irino pogovor, ki je vse odločil. Potem mu je prišlo tudi na misel, da je videl danes na njenem obrazu majhno rožnato pego. Kapitolina Markovna se spusti na klop, Tatjana poleg nje. Litvinov je ostal na potu; med njimi in Tatjano — ali se mu je le tako zdelo — se je nekaj izvrševalo... nevede in polagoma. "Ah, budalo, budalo", reče Kapitolina Markovna s sožaljenjem majaje z glavo, "ko bi se prodala njena toaleta, živi se za njo ne deset, ampak dvajset rodbin. Ste-li videli pod njenim klobukom v rdečih laseh briljante? Podnevi briljante, a!" "Saj nima rdečih las", reče Litvinov, "ona jih je le pobarvala; tako je zdaj v modi." Kapitolina Markovna zopet razpne roke in se zamisli. "No", reče naposled, "pri mas v Draždanih se ni prišlo do takega skandala. To je zato, ker smo dalje proč od Pariza. Vi ste tudi tega mnenja, kaj ne, Gregorij Mihajlovič?" "Jaz?" reče Litvinov in misli sam pri sebi: "Kaj je neki vprašala?" — "Jaz? Gotovo, gotovo..." Zdej se zaslisi lahkonbo korakanje in klopi se bliža Potugin. "Zdravo, Gregorij Mihajlovič!" spregovori on smehljaje in kimaje z glavo. Litvinov ga precej prime za roko. "Zdravo, zdravo, Sozont Ivanovič! Zdi se mi, da sem vas srečal z... malo poprej v drevo-redu." "Da, to sem bil jaz." Potugin se spoštljivo prikloni sedečim ženskam. "Dovolite, da vas predstavim, Sozont Ivanovič. — Moji dobri znanki, rojakinji, ravnokar sta prišli v Baden. — Potugin Sozont Ivanovič, naš rojak, tudi badenski gost." Obe ženski sta se malo pripognili. Potugin obnovi svoj poklon. "To mesto je treba videti", začne s tankim glasom Kapitolina Markovna. Dobrodrušni stari devici je vpadlo srce, skušala je, da bi se ne izdala. "Vsak si drži za prijetno dožnost, da živi nekoliko časa tukaj." "Baden je zares prijetno mesto", odgovori Potugin in pogleda od strani na Tatjano, "jako prijetno mesto." "Da, samo da je jako aristokratčno, kolikor zamoren jaz sodim. Midve sva živeli ves čas v Draždanih... vrlo zanimivo mesto; ali vendar je vredno malo ogledati se po svetu." "Popravila je besedo", si misli Potugin. — "To ste prav dobro povedali", reče glasno, "priroda je zares divna in lega taka, kakoršna se redko kje najde. Vaša sopotnica mora to posebno ceniti. Ali ni istina, gospica?" pristavi on, obrnivši se proti Tatjani. Tatjana je obrnila na Potugina svoje velike, bistre oči. Videlo se ji je, da ni razumela, kaj hoče Potugin od nje in zakaj da jo je Litvinov z njim seznanil že prvi dan njenega prihoda, s tem neznanim človekom, ki je sicer imel

pacetno in dobro lice in ki jegledal priljudno ter prijateljsko na njo. "Da", reče ona, "tukaj je zelo lepo." "Dobro bi bilo, da bi obiskali stari zamek grad", nadaljuje Potugin, "posebno pa bi vam svetoval podati se v lburg." "Saksonska, Švicarska", začne Kapitolina Markovna, "e jej..." Naenkrat se razlegne glasovi trombe po drevoredu: vojaški ruski orkester iz Rastadta (leta 1862 je bil Rastadt še zvezna trdnjava), ki je začel svoj tedenski koncert v paviljonu. Kapitolina Markovna se precej vzdigne. "Godba", reče ona, "godba à la Conversation!... Pojdimo tja! Zdej je ravno štiri, kaj ne? Občinstvo se že nabira!" "Da", odgovori Potugin, "sedaj je čas, ko se svet shaja, in godba je vrlo lepa." "No, tako se pa ne smemo več obotavljati. Tanja, pojdimo!" "Dovolite, da vas spremim?" vpraša Potugin v veliko začudenje Litvinovo; njemu še na misel ni prišlo, da ga je Irina poslala. Kapitolina Markovna se nasmehne. "Prav ljubo nam bo, prav ljubo, monsieur." Potugin ponudi Kapitolini Markovni roko, Litvinov poda svojo Tatjani in oba para se napotita proti "konversationshausu". Potugin je nadaljeval svoj razgovor s Kapitolino Markovno, Litvinov pa je stopal poleg Tanje ne spregovorivši ne besedice in le dvakrat je rahlo k sebi pritisnil Tatjanino roko ter brez vsakega poudarka se nasmehnil. V tej stiskajni roki je ležala velika laž, na katero ona ni odgovorila, in Litvinov je spoznal to laž. To ni bilo vzajemno zagotovljenje dveh duš, ki se zvežeta v tesno zvezo, ampak izraževalo je oddaljenje ene od druge, namestovalo besede, ki jih on ni mogel najti. To molčanje, ki se je začelo med obema, je rastlo in se utrjevalo. Tatjana je pogledala v drugo pazljivo in občutljivo na Litvinova. To molčanje se je nadaljevalo tudi pred "konversationshausom", za mizo, okoli katere so vsi stirje posedli, le s tem razlokom, da se je pri dosadnem šumu množice, pri gromu in tresku godbe Litvinovo molčanje kazalo vedno bolj razumljivo. Kapitolina Markovna je postala vsa zamaknjena; Potugin je homaj shajal z odgovori in zadostoval njeni radovednosti. Na njegovo srečo se je v gomili mimohodečih lic pokazala suha figura Suhančikove in se zablistale njene večno gibajoče se oči. Kapitolina Markovna jo hitro spozna, povabi k mizi, ponudi ji stol — in začne se besedna burja. Potugin se obrne k Tatjani ter jame besedovati s tihim in mehkim glasom, z ljubeznivim izra-

NA SVETU JE VSE MOGOČE! Kdor ne verjame, naj naroči knjžice: VODIŠKA JOHANCA..... 25c. Rdeča škotava brošura POUK ŽENINOM IN NEVESTAM 50c. Prva pover, kako je znala vodiška Johanca delati čudeže in separirati verno ljudstvo ter kdo ji je vse pomagal, natančno besedilo sodnijske rasprave in obtožbe. Druga je pa namenjena ženinom in nevestam v pouk. Spisal jo je sam ljubljanski škof Ant. Boneventura Jeglič. Vsak bi jo moral imeti. Obe ste jako zanimivi, zato sežite po njima, dokler zaloga ne polde. Najboljše rasvedrilo v dolgih zimskih večerih. Z naročilom pošljite tudi denar, znamke ali pa money order na: L. BENEDIK, 2315 Madison St., Brooklyn, N. Y.

Išla je knjžica: DVE ŠALOIGRI. Knjžica vsebuje dve igri: "ČARLIJEVA ŽENITVA" in "TRJE ŽENINI" ter stane samo 25c. Osi, ki nameravajo prirediti igre, naj jo hitro naroče, ker izšla je v omejenem številu. Naročilom je treba priložiti denar ali znamka. V mnogih jih ima: L. BENEDIK, 2315 Madison St., Brooklyn, N. Y.

Možje. Ako trpite od hude nervoznosti, izgubljene moči, živahnosti in energije, na želodec, ledce, spolni oslabelosti, ako se potite ponoči radi preoblede pljače ali jedli, potem vam bo naša zadnja iznajdba JUVITO TABLET, sestavljena iz najboljših čistih rastlin, ki rastejo v vseh krajih sveta, hitro in gotovo pomagala. Pošljite 1 dolar za eno škatljo. Naslovite: JUVITO LABORATORY, South Hill Branch 5, PITTSBURGH, PA. OFOMBA: Dragevolje pošljemo v zveze in navodila kamorkoli, ako to zahtevate. zom na zlahka naklonjenem lieu. Ona je govorila z njim mirno in svobodno, tako da se je temu sama čudila; nji je bilo prijetno govoriti s tem nepoznatim tujcem, medtem ko je Litvinov kakor poprej gledal nepremično s prejšnjim, nepremičnim in gadnim smehom na ustnah... Nakonec je nastopil čas za obed. Godba je obmolknila, svet se jame razhajati. Kapitolina Markovna se je sočustveno poslovila od Suhančikove. Imela je do nje veliko spoštovanje, akopram je pravila pozneje svoji sestrični, da je ta oseba jako popačena; saj je pa tudi vedela o vsakotrem kaj povedati! "Masino šivalko bo pa res treba si omisliti, kakor hitro se zvrši svatba." Potugin se priporoči. Litvinov odpelje svoji ženski domov. Pri vohu v gostilnico mu podajo pismo; on stopi na stran in ga brzo odpre. Na malem koščku velinskega papirja so stale s svimečkom zapisane sledeče besede. "Pridite danes zvečer ob sedmih na eno mimoto k meni. Na eno minuto, prosim vas. Irina." Litvinov vtakne papirček v žep in obrnivši se zopet se posmeje... Komu? Zakaj? Tanja je stala s hrbtom proti njemu. Obedovali so za občno mizo. Litvinov je sedel med Kapitolino Markovno in Tatjano; nekako čudno je užival, razgovarjal se, pripovedoval anekdote, nalival sebi in ženskam. Obnašal se je tako svobodno, da si je upal nek nenški častnik z brkami à la Napoleon III., ki je sedel poleg njih, vmešati se v njih pogovor in nakonec napil zdravico à la santé des belles Moseovites (na zdravje lepim Moskovkinjam). Po obedu je spremil Litvinov ženski v sobo, postal zamisljen nekaj časa pri oknu in namrgodiva se rekel, da mora oditi na malo časa zbog nekega posla in da se gotovo kmalo zopet vrne. Tatjana ni rekla nič na to, ampak obdelala je in pobesila oči. Kapitolina Markovna je imela navado, da je spavala po obedu. Tatjana si je bila gotova, da je Litvinov vedel za to navado tetkino; pričakovala je, da bo porabil to priložnost in ostal pri nji, posebno zato, ker se ni govoril na samem z njo odkritosrečno, kar je v Badenju. In zdaj pa odkide! Kako se dá to razjasniti! In sploh celo njegovo vedenje, celi današnji dan... Litvinov je hitel od tod, ne čakaje na kako opomnico. Kapitolina Markovna se je vtela na divan in dvakrat vzdihnila mirno zaspala. Tatjana gre v en kot, se tankaj veče na naslonjačo ter krepko sklene roke na prsih. (Dalje prihodnjice.)



Kje je Srb?

Balkanako bojišče. True translation filed with the postmaster at New York on Oct. 17, 1917, as required by the act of Oct. 6, 1917. London, Anglija, 15. oktobra. Ob Strumi so škotske čete z uspehom napadle vas Homondos blizu Seresa. V hudem boju so vjeli 143 sovražnih vojakov in vplenili tri strojne puške. Naše izgube so majhne. LISTNICA UREDNIŠTVA. Fr. E., Escanaba, Mich. — Večkrat je bilo že povedano v našem listu, da se naj za sedaj preneha s pošiljanjem pism v staro domovino, kajti ameriška vlada še ni o tem ničesar odredila. Dokler vlada ne da dovoljenja, se ne more pisati, zato naj vsakdo čaka toliko časa, ko bo dovoljeno, kar bomo tudi objavili v našem listu. Rojake v ruskem ujetništvu prosim, da mi kdo naznani naslov mojih bratov JANEZA, JAKOBA in ANTONA MIKUŠA, doma iz Zadloga, Črni vrh nad Idrijo. Če kdo ve izmed rojakov, naj mi blagovoli naznani, mu bom zelo hvaležen, ali pa naj se sami oglašijo na: Frank Mikush, Bor 134, Mollenauer, Pa., U. S. America. (16-18-10)

DR. ROSENTHAL, SPECIALIST, 622 PENN AVE., PITTSBURGH, PENNA. Dr. Rosenthal, Specialist že čez 20 let. Ako imate kako bolezen iz katerekoli vrzoka, bolno kri, ste nervozni, bolan želodec, ledce, jetra, mehur, revmatizem, mazulje ali kakorkoli drugo bolezen, uprašajte za nasvet Dr. Rosenthala in povedal vam bo če ste ozdravljivi. POSEBNA PONUDBA za kratek čas in po zelo nizki ceni. Dr. Rosenthal zdravi s najboljšimi zdravili, ki jih dobi iz Evrope, Indije, Kitajske, Južne Amerike in vseh drugih krajev sveta. On šeli zdraviti le svoje bolnike. Dr. Rosenthal, 622 Penn Ave., Pittsburgh, Pa. Uradne ure tedensko od 9. sjutraj do 5. popold. Ob četrkih in sobotah od 9. sjutraj do 8. večer. Ob nedeljah od 10. sjutraj do 3. popoldne. Govori se slovensko. Ne zdravi po pošti. Izrešite in obrnite za objavo.


Kadar je kako družtvo namenjeno kupiti bandoro, zastavo, regalje, godbene instrumente, kape itd., ali pa kadar potrebujete ure, verižice, priveški, prstane itd., ne kupite prej nikjer, da tudi nas za cene vprašate. Upravljanje 75% stane le 2c. pa si bodete prihranili dolarje. Centri vsi vrst pohišja brezplačno. Pišite ponj IVAN PAJK & CO., 456 Chestnut St., CONEMAUGH, PA. NAZNANILO IN PRIPOROČILO. Cenjenemu občinstvu v Clevelandu in okolici naznanjam, da sem preselil svojo TRGOVINO v moderno urejene prostore na 6217 St. Clair Ave. Priporočam se cenjenim odjemalcem ter občinstvu sploh za nakup moške in deške oprave. Popolna zaloga moške oprave za delo in praznik. Moderna krojačnica. Točna postrežba — cene zmerne. Se pripočam. JOHN GORNIK, 6217 ST. CLAIR AVE., CLEVELAND, O.

Hrepenenje. Glej, pri oknu, ljubček, zjutraj sem slonela. belo rožico sem vzela, nevesela — Kar me zbode igla, in v srce me zaskeli, ko sem v dalje zrla, v dalje hrepenela. Rožica uboga je zardela od krvi, hrepenenje, hrepenenje, mene umori. A naenkrat, čuj, kot pesem bi zvenela, kot njegovega bi konja podkev pelala — to planila, to planila sem vesela! Ali, ah, srce neumno moje le je to, ki mi v prsih bile tolklo je tako močno, s solzno roso je škropilo rožico oko. Mak žari. Mak žari, mak žari, kje si, dekle moje ti! Iz nebes kot zlat vihar bliskal se je solnčni žar, vsa gorela si v obraz, vsa kot mak poletni čas, v tvoje zastopljeni oči, sanjal sem nebeske sni. Zdej sem sam, o, kje si ti? Mak žari, mak žari.



ROJAKI NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJE SLOVENSKE DNEVNE NOVIČE V ZDAJŠNJI AMERIKI.

SLOVENSKO

podp. društvo  sveto Barbaro

ZA ZEDINJENE DRZAVE SEVERNE AMERIKE

Sedež: FOREST CITY, PA.

Incorporirano dne 21. Januarja 1902 v državi Pennsylvania.

GLAVNI URADNIKI:
 Predsednik: F. S. TAUBER, 674 Ahsay Ave., Rock Springs, Wya.
 Podpredsednik: JAKOB DOLENC, box 181, Broughton, Pa.
 Tajnik: FRANK PAVLOVIČ, box 647 Forest City, Pa.
 Pomočnik tajnika: AVGUST GOSTIŠA, box 310, Forest City, Pa.
 Blagajnik: JOSIP MARINČIČ, 5805 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
 Pomočnik blagajnika in zapnik: ANT. HOČEVAR, RFD. No. 2 box 27; Bridgeport, Ohio.

NADZORNI ODBOR:
 Predsednik nadz. odbora: JOSIP PETERNEL, box 95, Willock, Pa.
 1. nadzornik: JERNEJ HAFNER, box 65, Burdine, Pa.
 2. nadzornik: IVAN GROŠELJ, 885 E. 137th St., Cleveland, Ohio.

POROČNI ODBOR:
 Predsednik poroč. odbora: MARTIN OBREŽAN, box 72, E. Mineral, Kans.
 1. poročnik: FRANC TEROPČIČ, R. F. D. No. 3, box 146, Fort Smith, Ark.
 2. poročnik: JOSIP GOLOB, 1916 So. 14th St., Springfield, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:
 Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Uradno glasilo: "GLAS NARODA", 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Cenjena društva, odtoma njih uradniki so naprošeni polijati vse dopise direktno na glavnega tajnika in nikogar drugega. Denar naj se pa pošilja edino potom poštnih, ekspresnih ali bančnih denarnih nakaznic, nikakor pa ne potom privatnih čekov, na naslov: Frank Pavlovič, Farmers & Miners National Bank, Forest City, Pa.

V slučaju, da opazijo društveni tajniki pri poročnih glavnega tajnika kakve pomanjkljivosti, naj to nenudoma naznanijo uradu glav. tajnika, da se samore nspako popravi.

UMETNI JAHČ

ROMAN :-

50 (Nadaljevanje). 28.

Ko je dospel grof Gulf nekega večera v svojo sobo je opazil na mizi pismo ki se je glasilo:

Tisočkratna hvala za tvojo bratovsko ljubezen, moj dragi. — Da, prav imaš. — Po vsem tem, kar se je zgodilo zadnje dni tukaj, ni moje stališče zavidanja vredno. Po obisku onega Zubiga, katerega že poznaš iz mojih pisem ni po smrti starega pijanca, je prišlo med ljudi več kot sem domneval, da bo prišlo.

Po celi vasi in veli okolici govore o mojem prejšnjem življenju. Ljudje se me nekako izogibajo, prejšnja prijaznost je pa popolnoma izginila.

Moje edino veselje je moj otrok, katerega sem odtegnil postopajkemu življenju in ga zdaj popolnoma osrečil.

Georgini sem pisal in ji predlagal, da naj se loči z menoj. Njen odgovor me je zelo presenetil. Pisala mi je namreč, da bi se ločila, toda pod edinim pogojem, namreč, da ji dam Jozefino.

Toda časoma se je vse izpremenilo. Royazet jo hoče imeti na vsak način za ženo. Tudi ona je začela privoljevati v to, in tako se mi zdi, da bom kmalo dobil vse potrebne papirje.

Pomnil si mi, da naj grem na Ogrsko, kjer si mi kupil posestvo. Najsrčnejša hvala za to ponudbo. Zame si storil več, veliko več kot bi mogel storiti brat za brata.

Dragi brat, jaz sem si sestavil drugačen načrt. Če da Bog srečo, se bova še videla oba srečna in zadovoljna. In če Bog da srečo, bom še vseno lahko potolažen pogledal svoji materi v oči.

Sklenil sem odpotovati v Ameriko. Od mojega malega kapitala mi je vseeno še toliko ostalo, da bom imel zase in za svoje. Pred kratkim sem vzel za svojo neko ubogo deklico. Otroka se neizmerno ljubita in se smatrata kot sestri. — S posestva bor vzel samo konja, ki mi je tako zvesto služil in mi je rešil otroka. — Podaril ga bom tebi in upam, da bo tudi tebi zvest.

Vse drugo ti bom povedal ustmeno. — Medpotome se bom ogledal pri tebi, da se ti bom še enkrat zahvalil za vse izkazane dobrote.

Najbrže bom odšel takoj, ko bom odposlal to pismo. Pišem mi, da bo prišel novi najemnik že tekom osmih dni. Vse sem mu preskrbel, tako da bo lahko sedel lepo na gorko.

Zelo sem ti tudi hvaležen, ker praviš, da boš vse do sedanjega uslužbenec obdržal na posestvu.

Z najlepšim pozdravom

tvoj

George.

Pripis. — Ker si me že ravno vprašal, s kom je pobegnula Marta, ti povem, da je bil to baron Hugon Silberm.

Gulf je prebral pismo enkrat, dvakrat in desetkrat. Zatem je vstal in se začel naglo izprehajati po sobi. — Ne sme proč! — Ne sme! — Je šepetal sam s seboj. — Pod nobenim pogojem ne sme v Ameriko. — To je edino sree, ki pripada tukaj meni in vsled tega bova šla skupaj na Ogrsko. — Saj tudi meni gori pod nogami. — Hvala Bogu, da bo prišel. — Ustmeno se lahko več dogovori kot pa potom pisma. On bi ne šel nikamor, če bi vedel samo tisočlet od onega, kar moram jaz tukaj trpeti.

In ko je enkrat sklenil, da zapusti svojo dosedajno službo ter da se preseli, se je nenadoma pomiril.

Uredil je svoje papirje in se namenil h knezu. — Kneza ni bilo doma. — Odpeljal se je bil na lov in so ga šele zvečer pričakovali.

V gradu so bili samo lakaji, ki so se neizmerno dolgočasil.

Toliko več opravka je pa imel Karol, Gulfov strežaj. — Gospodar mu je bil naročil opremiti dve sobi in pripraviti vse potrebno za goste, ki lahko vsak hip pridejo.

Tisti večer je bila soareja pri gospodu Zubigu. — Tudi Gulf je bil povabljen, pa se je bil še pravčasno opravičil.

Ko se je proti večeru odpravil na izprehod, je srečal slučajno barona.

— Dragi prijatelj — je rekel ta — v moje največje razočaranje so mi povedali, da ne morete priti nocej. — Moje žene nikakor ne morem potolažiti.

— Strašno mi je žal — je odvrnil grof — toda ne morem po magati. — Zdaj imam veliko dela, ker nameravam prihodnje dni zopet odpotovati.

— Zopet greste na dopust? — je vprašal Zubig in oči so se mu zasvetile v silni radovednosti.

— Da — je odvrnil Gulf mirno, ki je prav dobro vedel, kam je namenjenje njegovo vprašanje.

— Kam ste pa namenjeni?

— Najbrže na svoja posestva?

— Da, skoraj gotovo bom tudi na posestvih par dni. — Toda, čakajte....

— Kaj pa, gospod grof?

— Ali že dolgo časa niste ničesar slišali o svojem prijatelju, baronu Silbernu?

— O mojem prijatelju? — se je začudil Zubig.

— Da, seveda.

— No, ravno prijatelja ga ne morem imenovati. — On je precej vsiljiv človek, in če pride enkrat v družbo, se ga ne more tako kmalo iznebiti.

— Če bi ga slučajno videli, prosim vas, pozdravite ga v mojem imenu.

— V vašem imenu?

— Da. — On bo že vedel kaj naj to pomeni.

— Kaj naj to pomeni? — je vpraševal baron vedno bolj za čuden.

— Ali se vam zdi to tako čudno?

— Dam vam častno besedo....

— Vašo častno besedo? — je vprašal grof in ma ni pustil izpregovoriti stavka. — Gospod intendant, zdi se mi, da ste včasih s svojimi častnimi besedami precej lahkomišljeni.

— Meni se zdi da ne. — Neizmerno bi bil pa zadovoljen, če bi vam mogel to dokazati. — Ali ste imeli... ali ste imeli kak spor z baronom Silbernom?

— Jaz? — Kaj pa vendar mislite? — Jaz barona sploh ne poznam. — Če sem prav informiran, je imel baron pred kratkim precej neprijeten doživljaj. — Gotovo ne bo hotel o tej stvari govoriti z vami.

— Res? — Strašno radovednost vzbujate v meni. — Veliko uslugo bi mi napravili, če bi mi hoteli povedati....

— Žal mi je, gospod baron. — Res mi ni mogoče. — Sicer sem pa tudi samo površno poučen o tej zadevi. — Morda vam zamore vaša prerokinja povedati kaj natančnejšega.

— Moja prerokinja? — Za božjo voljo, gospod grof, vi govorite danes v samih ugankah.

— Ne, ne, gospod, to niso nobene uganke.

— No, dobro. — Kdo pa je moja prerokinja?

— Gospodična Franciška Zaben.

— Hahahahaha! — se je krohotal intendant. — Kaj takega pa še ne. — Imenitno ste povedali, kljub temu, da ste se zmotili. — To je pa res imenitno, res imenitno! — Stopiva v klet na steklenico vina.

— Zgodbe o Silbernu mi ne smete zamočati. — Vi ne veste, kako me mučite s svojim molkom.

— Žal mi je, da vam ne morem v vsem ugoditi. — Najboljše poročilo vam bo zamogel dati edinole baron Silbern. — Prosim vas, zdaj pa oprotite. — Jaz res nimam časa.

— Torej ne morete z menoj? — Niti za trenutek ne?

— Ne, niti za trenutek.

Po teh besedah sta se poslovila.

Grof Gulf se je odpravil k ministru Ralpenu.

Minister je bil ravno pri neki seji in je sporočil grofu, naj pride naslednji dan točno ob dvanajstih k njemu.

Grof je šel torej domov in začel urejati svoja pisma. — Stara pisma je sežgal, druga je pa spravil v red.

Naslednji dan je vstal zelo zgodaj, ter naročil strežaju Karlu, naj pripravi kovačice in osmaži obleko.

Karol je začuden odkimal z glavo ter se podal na delo.

— Kdaj pride prvi vlak? — ga je vprašal grof nenadoma.

— Odkod, gospod grof?

— No, z juga. — Odkod drugod?

— A, tako? — No potem pa bo kmalo tukaj. — Spodaj že slišim kočije. — Morda je že despel.

— Dobro, dobro.

Grof je stopil k oknu, Karol je pa odšel po svojih opravkih.

(Dalje prihodnjici.)

Pozlačena zapetnica z uro zastonj.

Naša metoda oglaševanja nam omogoči dati popolnoma zastonj prilično Gold filled zapetnico z uro. Pošljite nam svoje ime in naslov in prejeli boste podrobno stl.

The Baker Sales Co.,
 Dept. C. E. 741 Babers Ave
 WILKINSBURG, PA.

Zelim izvedeti za naslov FRANKA ZGONC, doma iz vasi Selo hist. 21, okrajno glavarstvo Kocevje. Za njega bi rad izvedel od njegove žene brat Frank Mestek, ki je bil pred tremi leti na Elk, W. Va. Če je še med živimi, naj se oglasi in če ne, pa prosim rojake, ki kaj vedo o njem, da mi poročajo, za kar bom zelo hvaležen. — Frank Mestek, Box 32, Oakmont, Pa. (17-19-10)

POTREBUJEM

50 drvarjev za delati drva. Plačam od \$2.00 do \$2.40 od klatfre.

Frank M. Chesney,
 Supt. Wood Dept.,
 Clawson Chemical Company,
 140 W. Main St., Ridgway, Pa.

Dr. Koler

SLOVENSKI ZDRAVNIK
 638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik, specialista v Pittsburghu, ki ima 25-letno prakso v zdravljeno vseh možnih boleznih.

Zastupljenje krvi zdravi a glavnim 606, ki ga je izumel dr. prof. Erlich. Če imate moliže ali mehurčke po telesu, v grlu, izpadanje las, bolečine v kosteh, pridite in izčistite vam bom kri. Ne čakajte, ker ta bolezen se nalez.

Vse možne bolezni zdravim po okrajšani metodi. Kakor hitro opazite, da vam prenehuje zdravje, ne čakajte, temveč pridite in jaz vam ga bom zopet povrnil.

Hydrocele ali vodno kile odstranim v 30 urah in sicer brez operacije.

Bolezni mehurja, ki povzročijo bolečine v križu in hrbtu in včasih tudi pri puščanju vode, odstranim z gotovostjo.

Revmatizam, trganje, bolečine, otekline, arhečice, škrofle in druge kešne bolezni, ki nastanejo vled nečiste krvi odstranim v kratkem času in ni potrebno ležati.

Uradne ure: vsakdan od 9. ure zjutraj do 8. večer; v petkih od 9. zjutraj do 8. popoldne; ob nedeljah od 9. zjutraj do 2. popoldne.

S počitno do doma. — Pridite osobno. — Ne plačate nič za storitve.

— Glas naroda —



PRIPOROČILO.

Rojakom v državi Kansas naznanjamo, da jih bo obiskal naš rojak

Mr. OTTO PEKDE.

ki je pooblaščen pobirati naročnino za "Glas Naroda" in izdati pravomočna potrdila. Cenjenim rojakom ga tople priporočamo in upamo, da mu bodo šli na roko.

S spoštovanjem
 Upravitelj "Glas Naroda"

POZOR!

Pozornost je potrebna pri vsaki trgovini. Ne raztrgajte svojega zdravja s posestvom. Čudovit uspeh našega Krvnega Čaja je dobljen pomirjajoče. Odrasli se jih in zdravite nazaj svoj denar. Pravi Von Schick Belgovski Krvni Čaj ima podpis N. H. VON SCHICK NA VSAKI ŠKATLI. Prijeten in JAMCEN je le pri

Marvel Products Company
 9 Marvel Building, Pittsburgh, Pa.
 Pet mesecev trajajoče študije se vam pošlje za \$1.00 cash, srazni ali money order. Če želite zavarovano, 10c. več.

Rad bi izvedel za mojega bratrance IVANA BAMBIC in za prijatelja IVANA BARTOL. Doma sta iz občine Loški potok, vas Hrib na Dolenskem. Prosim rojake v ruskem ujetništvu, da mi naznanijo kaj e njih, ali naj se pa sama oglasi na naslov: Joseph Bartol, Box 123, Bonitas, Mich., U. S. America. (16-18-10)

HARMONIKE

odlični kakršnokoli vrste izdelanih in opravljen po najnižjih cenah, a še o trpečino in smiseljivo. V popravah smiseljivo vsakde polje, kar sem se zd 18 let tukaj v tem poslu in sedaj svojem lastnem domu. V popravah smemo kranjske kakor vse druge harmonike ter računam po dela kakor koli sva mhter. brez nadaljnjih uradaj.

JOHN WENZEL
 917 East 62nd St., Cleveland, Ohio.

Dr. LORENZ.


Jaz sem edini slovensko govoreči specialist možkih bolezni v Pittsburghu, Pa.



Uradne ure: dnevno od 9. do popoldne do 3. ure s peter. V petkih od 9. dopoldne do 2. popol. V nedeljo od 10. dop. do 2. popol.

DR. LORENZ,
 Specialist možkih bolezni,
 644 Penn Ave. II. nadst. na ulico, Pittsburgh, Pa.

POZOR ROJAKI




Najuspešnejše mazilo za ženske lasa. Kakor tudi za moške brke in brado. Od tega mazila zrastejo v 6tih tednih krasni gosti in dolgi lasje kakor tudi možkim krasni brki in brada in ne bodo odpadali in odvisli. Revmatizem, kostobol ali trganje v rokah, nogah in v križu, v osmih dneh popolnoma odstranim, rane, opelkine, bule, ture, krasne in grinte, potne noge, kurja očesa, ozeblino v par dnevih popolnoma odstranim. Kdor bi moje zdravlilo brez uspeha rabil mu šamčin za \$5.00. Pišite takoj po cenik, ki ga takoj pošljem zastonj.

Krasni Sepni KOLEDAR za leto 1917 zastonj!

JAKOB WAHÖC,
 6702 Bonna Ave., Cleveland, Ohio.

NAZANILLO.

Cenjenim rojakom v zapadnih državah, Wyoming, Utah, v Colorado, naznanjamo, da jih bo v kratkem obiskal naš zastopnik



Mr. Janko Pleško,

ki je pooblaščen sprejemati naročnino za "Glas Naroda" in izdati tozadevna potrdila. On je pred leti že večkrat prepotoval države, v katerih so naši rojaki naseljeni in je povzdel dobro poznan. Upati je, da mu bodo šli rojaki v vseh okoliš na roko, posebno ša, ker ima nekvarjeno krasno

MODERNO UREJENA

Tiskarna Glas Naroda

VSAKOVRSNE TISKOVINE
 IZVRŠUJE PO NIZKIH CENAH.

DELO OKUSNO.

IZVRŠUJE PREVODE V DRUGE JEZIKE.

UNIJESKO ORGANIZIRANA.

POSEBNOST 80:

DRUŠTVENA PRAVILA, OKROŽNICE — PAMFLETE, GENIKI I. T. D.

VSA NAROČILA POŠLJITE NA:

Slovenic Publishing Co.,
 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Veliki vojni atlas

vojskujocih se evropskih držav in pa kolonijjskih posestev vseh velesil.

Obsega 11 raznih zemljevidov.

CENA SAMO 25 CENTOV.

STENSKO MAPO CELE EVROPE \$3.00.

VELIKO STENSKO MAPO, NA ENI STRANI ZEDINJENE DRZAVE IN NA DRUGI PA CELI SVET, CENA \$3.00.

ZEMLJEVID PRIMORSKE, KRANJSKE IN DALMACIJE Z MEJO AVSTRO-OGRSKE Z ITALIJO. — CENA JE 15 CENTOV.

Naročila in denar pošljite na:

Slovenic Publishing Company
 82 Cortlandt Street, New York, N. Y.

CENIK KNJIG

katere ima v zalogi

Slovenic Publishing Company
 82 CORTLANDT ST., NEW YORK, N. Y.

POUČNE KNJIGE:

Ahrov nemško-angliški tolmač, vema	\$1.50	Trojka	\$1.50
Cerkvena zgodovina	\$1.75	Vojna na Balkanu 18 avr.	\$1.50
Domači zdravnik v hrvatskem jeziku	— .00	Zgodovina c. in k. poljska št. 17 s slikami	— .50
Hiltri računar nemško-angl. vema	— .40	Življenje na avstr. dvoru ali Smrt cesarjevič Rudolfa (Tragedija v Meyerlingu)	— .75
Poljedelstvo	— .50	RAZGLEDNICE:	
Popolni nauk o čebelarstvu, vema	\$1.00	Newyorške s cveticami, humeristične, božične, noveletne in velikonočne komad pe	— .50
Sadjejeja v pogovorih	— .25	ducat po	— .25
Schimpffov nemško-slov. slovar	\$1.25	Album mesta New Yorka s krasnimi slikami, mali	— .50
Slov.-angliški in angli.-slov. slovar	\$1.50	ZEMLJEVIDI:	
Usmi kmetovalca	\$1.50	Avstro-Italijanska vojna mapa	\$1.15
Veliki slovensko-angliški tolmač	\$2.00	Avstro-ogrski velik vezan	— .10
Zakoni in ukazi za Vojvodnajo Kranjsko	— .30	Cell svet mali	— .50
RAVAVNE IN RAZNE DRUGE KNJIGE:		Cell svet veliki	— .25
Boffi svoje sreče koval	— .50	Evropa, vema	— .50
Deli s otrokjem	— .50	Vojna stenska mapa	\$3.00
Fabrika	— .50	Volni atlas	\$1.50
Milova Kala	— .50	Zemljevidi: New York, Colorado, Illinois, Kansas, Montana, Ohio, Pennsylvania, Minnesota, Wisconsin, Wyoming in West Virginia in vseh drugih držav po	— .50
Na krivih potih	— .50	Združenih držav mali	— .10
Pegan in Lamberger	— .30	Združenih držav veliki	— .25
Pod Robom St. Večernice	— .30	Združenih držav stenski na drugi strani pa cell svet	\$3.00
Slovenske novice in povesti	— .50		
Socializam	— .15		
Socijalna demokracija	\$1.15		

Opomba: Naročila se pošljejo denarno vrednost, bodal v gotovini. — Pri nakazilih ali poštnih znakih P. očitnost je pri vseh cenah še vračunska.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA".
NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V ZDRAVNIH DRZAVAH